



# पहचान

अन्तर्महाविद्यालयी पत्रिका

## हिन्दी विभाग

मिराण्डा हाउस

तमिळ् गुजराती  
उड़िया कन्नड़  
बांश्ला मराठी  
नेपाली पंजाबी  
तेलुगु उर्दु

विशेष: हिन्दी एवं हिन्दीतर साहित्य

- यह एक बड़ा अद्भुत समय है  
पुरानी बुनियादें जब  
रेत की तरह ढह रही हैं  
हम भाई-बंधु ठीक तभी  
टुकड़ों-टुकड़ों में बंटे जा रहे हैं  
किसने अपनी आस्तीन के नीचे  
जाने किसके लिए  
कौन-सी हिंसा छुपी रखी है  
हमें नहीं पता,  
( सुभाष मुखोपाध्याय / बांग्ला )



- मिट गए वे तमाम निशान  
जिस्म पर बन जाते हैं जो  
अक्सर ज़ख्म ही जने  
के बाद  
पर  
नहीं भर सका वो नासूर  
जो मुझे मिला किसी  
सजा की तरह  
जिसका कसूर मैंने किया ही नहीं था ।  
( रश्मि रमानी / सिंधी )
- पढ़ न आसित्त्ववादी है  
न आधुनिकतावादी  
फिर भी उनके पास विचार तो हैं  
थे वो बात है जिसे हम कहियों के  
तौर पर देखते हैं  
उनकी कामनाएँ फूल ही जाती हैं  
( कै० सच्चिदानंदन / मलयालम )
- धरती तेजी से अपनी स्मृति  
रखोती जा रही है  
और इसमें मैं अपनी स्मृतियों  
को खोता हुआ पाता हूँ  
मैं बहुत पहले से जानता हूँ कि  
स्मृति केवल आपराधिक ऐतिहासिक  
दस्तावेज़ नहीं है  
स्मृतियाँ हैं जो लगातार आती हैं  
जड़, तने और टहनियों से  
और जिंदा रहती हैं आसन  
भविष्य के बाद भी ।  
( दिलीप चित्त / मराठी )
- कुछ भी नहीं है दुनिया में  
मन से बड़ा और स्वप्न से आगे  
कोई छीन नहीं पायेगा तुमसे  
कोई लूट नहीं पायेगा  
केवल तुम्हारे हैं  
तुम्हारे द्वारा तय किए गये लक्ष्य  
और जब तक बाकी है  
इंसान होकर जिन्दा रहने का लक्ष्य  
होगे तुम सदा विजेता ।  
( प्रमोद चित्तल / नेपाली )

## संदेश

मिरांडा हाउस... नाम अपनेपन की भावना, लोकतांत्रिक लचीलापन और प्रत्येक युवा महिला के अनोखे सफर के जादू को उजागर करता है। वो सफर जो ईंटों की लाल दीवारों के इस नक्शे के माध्यम से अपने विशाल रमणीय लॉनों, गलियों और मेहशबों के अपने समृद्ध सांस्कृतिक डिजाइनों, अपुनात्म तकनीक युक्त प्रयोगशालाओं और इमारतों और इसके अद्वितीय संवहनीय विकास के सिद्धान्तों के जरिये गुजरता है। इसके ईंट और मोर्टार के स्तंभों से अधिक, कॉलेज के स्तंभ वास्तव में इसके समर्पित संकाय सदस्य हैं जो प्रत्येक छात्र की उर्जा को बनाए रखते हैं और उन्हें उनके समग्र विकास के लिए आवश्यक परामर्श और मार्गदर्शन प्रदान करते हैं। गैर-शिक्षण कर्मचारी इस यात्रा में समान योगदानकर्ता हैं।



कुछ बड़ी दिल-यस्प चीजें मेरी नज़र में आयीं जब मैंने बड़े जतन के साथ संगृहित कॉलेज के संस्थापक प्राचार्यों के संदेशों को 2017 की कॉलेज पत्रिका में देखा। उनके भाषणों में जादू और चमत्कार शब्द गूँजते हैं। सुश्री वेदा ठक्कुर दास, कॉलेज की पहली प्राचार्या लिखती हैं - "मैं 1 मई 1948 को अपनी इधुली में शामिल हो गई थी। जादूगरों की तरह मजदूरों ने ईंट पर ईंट केंकी और रात भर में बड़ी दीवारें खड़ी हो गयीं।" श्रीमती एस. कृष्णास्वामी, जो उनकी उत्तराधिकारी थीं, लिखती हैं - "दस साल की बौली अवधि में एक चमत्कार हासिल हुआ है, कॉलेज ने लापरवाह लालित्य के साथ अपने जोरदार प्रयासों में सफलता और विफलता दोनों को अपने प्रवाह में लीया है।"

कॉलेज से जुड़ा कोई भी व्यक्ति इसकी जायदू

और चमत्कारी वातावरण से मुक्त नहीं रहता है। वो वातावरण जो कॉलेज की शैक्षणिक, सांस्कृतिक और विस्तारण गतिविधियों से रहता है। कॉलेज की विरासत और महिमा हर शैज के जादू और चमत्कार से बनी हुई है जो कहानियों में जीवन्त चर्चा, उत्तेजक संगोष्ठियों, कविता, संगीत, रंगमंच, चित्रों और नृत्य की रचनात्मक अभिव्यक्ति के माध्यम से शिक्षण, पर्यावरण और मानव अधिकारों के प्रति प्रतिबद्धता से सिंचित होती है।

कॉलेज को 2017 के बाद से तीन बार लगातार नेशनल इंस्टीट्यूट रैंकिंग फ्रेमवर्क (NIRF) द्वारा कॉलेजों के बीच ऑल इंडिया प्रथम रैंक से सम्मानित किया गया है। इस रैंक को बनाए रखने की अपार जिम्मेदारी कॉलेज के प्रत्येक सदस्य पर निरंतर कायम है। इस कॉलेज में मेरी यात्रा एक संकाय सदस्य के रूप में सत्राईस वर्ष की है। - और मुझे अब इसकी प्राचार्या के रूप में सेवा करने का सम्मान मिला है। जबकि मैंने इन 27 वर्षों में अपने सहयोगियों और छात्रों से बहुत कुछ सीखा है, पिछले दो वर्षों ने मुझे गैर-शिक्षण कर्मचारियों के सम्पत्ति प्रयासों के महत्व की समझ प्रदान की है। यह सफर वास्तव में हर तरह से मुझे विनम्रता सिखाता है।

महाविद्यालय की समृद्ध विरासत, पिछले एक दशक में इसकी अपार वृद्धि के साथ-साथ अपने विस्तारों को न केवल इसके अपने ही बल्कि राष्ट्रीय, क्षेत्रीय और वैश्विक स्तर पर बड़े समुदाय तक फैलाने की क्षमता के कारणों से महाविद्यालय के प्रति मेरा आदर और विश्वास बना रहा है।

सरकारी एजेंसियों, उद्योगों, अंतरराष्ट्रीय और क्षेत्रीय विश्वविद्यालयों और बड़ी संख्या में सिविल सोसाइटी एजेंसियों के साथ रोमांचक सहयोग, पाठ्यपुस्तकों और परीक्षाओं के दायरे से परे शिक्षा के लिए प्रतिबद्ध है और महिला सशक्तिकरण और नेतृत्व के बड़े लक्ष्यों में

योगदान देते हैं। कॉलेज विचारों के प्रवाह, नव परिवर्तन, विप्लवन और सतत बदलाव का पर्याप्त रहने के बावजूद अपनी समृद्ध विरासत और संस्कृति के प्रति अपनी निष्ठा बनाए रखता है।

'पहचान' पत्रिका ने अपनी अस्मिता को कॉलेज की तरह बनाए रखा है - भावुक, जीवन्त, चिन्तनशील और मानव की आधारभूत स्वतन्त्रता - अभिप्रेयक्ति की स्वतंत्रता के प्रति समर्पित। मैं इस संस्करण के प्रकाशन के प्रति उत्कृष्ट प्रयासों में संचाय सदस्यों और छात्रों की संपादकीय टीम को बधाई देती हूँ।

मिरांडा हाउस समुदाय के प्रत्येक सदस्य की उत्कृष्टता, लोकतांत्रिक निर्णय लेने और सामूहिक ज्ञान की ओर प्रगतिशील व अग्रसर होने की भावना को बनाए रखने की निरन्तर और जोशीली प्रतिबद्धता ही मिरांडा हाउस का प्रतिनिधित्व करती है।

थोड़ी प्रतिबिम्बन, आत्म जावबदेही, आलोचनात्मक चिन्तन, प्रभावी विश्लेषण और बुद्धिमानी से नवाचार करने की क्षमता और सामर्थ्य ही महाविद्यालय की सच्ची भावना को बनाए रखने में सहम करेंगी।

अनेक शुभकामनाएँ !

विजयलक्ष्मी नंदा  
(प्राचार्या)

## अपनी बात...

जीवन के अनेक रंग, साहित्य के अनेक रस और मनुष्य मन में भी अनेक भाव। निश्चित ही इनका अपना-अपना महत्व है। आकाश में भी तो सात रंगों के संयोजन से ही सुंदर और मोहक इन्द्रधनुष बनता है। पर यदि ये अलग-अलग रंग अपनी पृथक्ता रखे हुए परस्पर न जुड़े तो... ? साहित्य में विभिन्न भाव व रस कथा, कविता में संयुक्त रूप से मिलकर भावों का संचार न करे तो... ? अप्पुशपन रहेगा न... इसी तरह 'भारतीय साहित्य' कहते ही हम केवल हिंदी भाषा व साहित्य के इर्द-गिर्द देखने का मोह छोड़ हिंदी से इतर भारतीय भाषाओं के साहित्य को भी देखने-समझने की चेष्टा करते हैं। अपनी इसी कोशिश में हमने इस बार अपनी पत्रिका का विशेषांक 'हिन्दी एवं हिन्दीतर साहित्य' रखा है।

साहित्य मनुष्य की आन्तरिक अनुभूति एवं संवेदनाओं का अभिव्यक्त रूप होता है। भारत की अलग अलग भाषाओं में लिखे गए साहित्य में थोड़ी-बहुत भिन्नता के बावजूद समानता ही उसका केन्द्रबिन्दु है। सभी भारतीय भाषाओं में साहित्यिक धाराएँ लगभग समानान्तर रूप से प्रवाहित मिलती हैं। जब हम तुलसी या सूर के भक्तिपरक काव्य का अध्ययन करते हैं, जिसने मध्यकाल में व्यापक प्रवृत्ति के रूप में पूरे भारत की लगभग सभी भाषाओं को प्रभावित किया। नवजागरण काल में भी सभी भारतीय भाषाओं के साहित्य में कर्मोद्देश एक जैसी आधुनिक चेतना का प्रसार हुआ। यह वह काल था जब भारत ने सदियों पुरानी सामाजिक व राजनैतिक गुलामी के कारणों को पहचान कर उन्हें मुक्त होना शुरू किया। बांग्ला में बंकिम, शरतचन्द्र व टैगोर, हिंदी में भारतेन्दु, तमिल में सुब्रह्मण्यम भारती व तेलुगू में गुरजादा अल्पाशव जैसे

रचनाकारों की एक समान चेतना का आधार नहीं बन -  
 - जागरण था। हिन्दी में 'प्रगतिवाद' तथा तमिल में 'अधुनिक' का आगमन एक साथ हुआ। भारतीय साहित्य का अधुनिक बन करते हुए हम ऐसे ही समान प्रेरणा, बिन्दुओं, सरोकारों व प्रवृत्तियों को श्रंखलित करते हैं।

भारत की भिन्न-भिन्न आस्थाएँ, संस्कृति एवं भाषा की बहुलता ही उसे विशेष बनाती हैं। हम अपनी विविधता और अनेकता का उत्सव मनाते हैं, जो सदियों से हमारी सामूहिक चेतना का हिस्सा रही हैं। पर....

आज हम भूल गए हैं कि भारत की आत्मा बहुलतावाद और सहिष्णुता में बसती है। यह बहुलता हमारे समाज में सदियों से विभिन्न विचारधाराओं के समाहित होने से आई है। आज हम चारों ओर आक्रोशित प्रवृत्तियाँ देख रहे हैं। हर रोज बढ़ते अविश्वास, शक की निगाहें, तकरार और हिंसा से रूबरू हो रहे हैं। हम एक दहशत भरे समाज में रहने को विवश हैं। हम बर्बर और हिंसक हो गए हैं। मानवीयता और सहिष्णुता दम लौड़ रही है। — ९ फेड़ को पत्थर बनने में लगा है हजार वर्ष / आदमी देखते-देखते पत्थर बन रहा है। १ हमें नहीं भूलना चाहिए कि एक अहिंसक समाज ही सभी वर्गों के लोगों श्वासकर वंचित व अलग-थलग किए गए लोगों की लोकतांत्रिक प्रक्रिया में भागीदारी सुनिश्चित कर सकता है।

पत्रिका के इस अंक में छात्राओं ने भारत वर्ष की सामाजिकता को उभाते हुए बतलाया है कि विरोध, हिंसा व धृष्टता किसी मुद्दे का हल नहीं। यहाँ संस्कृत से वाल्मीकि, कालिदास व बाणभट्ट हैं तो उर्दू के कैज और बांग्ला के नजरूल इस्लाम के रंग भी। पंजाबी की कविताओं की हटा है तो मलयालम की मिठास भी। इस अंक का विशेष आकर्षण नरगिस सुलताना द्वारा बांग्ला से हिंदी में अनुबाहित मुहम्मद शाहीदुल्लाह का महत्वपूर्ण पत्र है, जो वर्तमान समय में भी समाज-धातों से जुड़ा प्रासंगिक है। पत्रिका के विषयानुरूप हमें लेख एवं कविताएँ बहुलता में मिली, परन्तु

स्वनाभाव के कारण सभी का उपयोग कर पाना संभव न था। छात्रों का उत्साह व लगन निश्चित ही कार्विलेगरीफ है।

पत्रिका को हस्तलिखित रूप देने में कनक, सिमरन, अर्पण, निहाल भारती का विशेष योगदान रहा ती सामग्री संकलन में अपूर्वा, प्रियल, दीहा व शिवानी शर्मा का सहयोग सराहनीय रहा। पत्रिका में विशेष सहयोग देने के लिए एम.ए. दिवंगी, उत्तरार्ध की छात्रा निहारिका का योगदान अत्यन्त महत्वपूर्ण रहा।... इन सबको मेरा स्नेहाशील...। अंत में मैं महाविद्यालय की प्राचार्या डॉ. विजयालक्ष्मी नेहा के सहयोग व स्नेहाशीलता के प्रति भी आभार व्यक्त करती हूँ जिन्होंने पत्रिका के उज्ज्वल भविष्य की कामना करते हुए उत्तमी विशेष सराहना की। हिन्दी विभाग अपनी इस 'पहचान' को और व्यापक बनाएं, उत्तरोत्तर अग्रसर रहें, इसी विश्वास और शुभकामनाओं के साथ —

कविता भारती



# पहचान

( मिरांडा हाउस, हिंदी विभाग की वार्षिकी )

|  | सौच विचार                                  | पृष्ठ |
|--|--|-------|
| अंक - 8.<br>जुलाई - 2020<br>संपादक<br>डॉ. कविता भाटिया | • भारतीय साहित्य: अनेकता में एकता          | 9.    |
|  | • गीतांजलि और मानवतावाद                    | 17.   |
|  | • काजी नज़रुल इस्लाम का विद्रोही स्वर      | 21.   |
|  | • गुरु का महत्व                            | 26.   |
|  | • राष्ट्रियता और भारतीय भाषाएँ             | 30.   |
|  | • मलयालम साहित्य की दार्ढ्य                | 37.   |
|  | • वाल्मीकि : राम काठक का जन्म              | 43.   |
|  | • स्त्री अस्मिता का प्रश्न                 | 48.   |
|  | • पंजाबी कविताएँ : विविध रंग               | 59.   |
|  | • भारतीय भाषाओं का साहित्य और हिंदी सिनेमा | 65.   |
|  | कविताएँ                                    | 36.   |
| • चाह  |  |       |
| • तुम्हारा गर्म हाथ                                    | 47.  |       |
| पुस्तक समीक्षा   |  |       |
| • अकेले होने का सुख                                    | 68.  |       |
| फिल्म समीक्षा  |  |       |
| • कॉमेडी या ड्रैजडी                                    | 71.  |       |

- सहयोग
- अपूर्वा, दीक्षा  
नीमपल, शिवानी शर्मा  
( हिंदी विशेष, तृतीय वर्ष )
- लेखन सहयोग
- निशा भारती  
( हिंदी विशेष, तृतीय वर्ष )
  - अर्पण  
( संस्कृत विशेष, द्वितीय वर्ष )
  - कनक
  - सिमरन  
( बी. ए. प्रोग्राम, प्रथम वर्ष )
- विशेष सहयोग
- निहारिका शर्मा  
( एम. ए. हिंदी, उत्तरांचल )

| कहानी  | पृष्ठ |
|--|-------|
| • रक्षक कौन  | 52.   |
| विशेष  |       |
| • मानवीय संबंधों की परस्परता                                   | 74.   |
| Campus : आस पास  |       |
| • जिन्दगी का फसाना   | 79.   |
| • प्रेम की दास्तां   | 81.   |
| • शिक्षागत हे मुझे   | 85.   |
| • सब जल रहा है...  | 88.   |
| • इस दौर का रंग  | 90.   |
| • अभिज्ञान शाकुन्तलम् -<br>आधुनिक परिप्रेक्ष्य में प्रासंगिकता | 92.   |
| लेखक से मुलाकात  | 95.   |
| साहित्य 'संसार'  | 99.   |

## भारतीय साहित्य: अनेकता में एकता

भारत एक विशाल भू-खण्ड है, इस पर रहने वाले लोग भारतीय हैं और उनकी विशिष्टता को 'भारतीयता' कहते हैं। भारतीयता कहते ही भौगोलिक, भाषिक, सांस्कृतिक व सांस्कृतिक एकता का बोध होता है। यह भारतीयता एक जीवन दर्शन है, जीने की कला है, जो बिना भेदभाव के समूची मानव जाति के अग्रगण्य है। भाषा, भूगोल और जन की विविधता के बावजूद मानव मूल्यों की दृष्टि से एक वैचारिक एकता विद्यमान है। जैसे सामाजिकता, अनेकता में एकता, सहिष्णुता आदि मूल्य भारतीय समाज की भारतीयता का परिचयक हैं।

भारतीयता का अर्थ है - भारत की समाज परंपरा, भारतवर्ष की संवेदना, भारतवर्ष की पुरातन अत्युनातन पृष्ठभूमि, भारतवर्ष की कला, भारतवर्ष का साहित्य। इन सबके अंदर एक ही भाव है, जो भारतवर्ष के प्राचीन दर्शन और भारत के अध्यात्म को जीवन से जोड़ता है। भारतीयता पूरे इतिहास का निचोड़ है, हमारे जीवन के आदर्शों का प्रतीक है। भारतीयता एक ऐसी चीज़ है जिसे पहचानना तो जा सकता है, महसूस भी किया जा सकता है, किन्तु उसे शब्दों में परिभाषित नहीं किया जा सकता।

भारतीयता अत्यंत व्यापक है। यह किसी एक धर्म, संप्रदाय, वर्ग या समुदाय पर आव्यारित नहीं है। भारत एक देश है, अतः यहाँ निवास कर रहे सभी व्यक्ति भारतीय हैं;

इस कारण यहाँ के निवासियों के धर्म, पंथ, विचारधारा तथा भाषा का समन्वित नाम है, 'भारतीयता'।

'विभिन्नता में एकता' भारत की विशेषता है। भारत में विभिन्न, धर्म, जातियाँ, संस्कृति, तरह-तरह की भाषाएँ विद्यमान हैं, परंतु जब एक आपस व विस्तृत फलक पर भारत को देखा जाता है, तब ये सभी निजी अस्मिताएँ अपना अस्तित्व खो देती हैं व केवल एक ही अस्मिता नज़र आती है - 'भारतीयता'।

यह भारतीयता, साहित्यिक, भाषाई एवं सांस्कृतिक स्तर पर स्पष्ट परिलक्षित होती है।

भारतीय मानस को चित्रित करने वाला भारतीय रचना-कार का साहित्य ही 'भारतीय साहित्य' है। जब हम भारतीय साहित्य की अन्तर्धारा को एक कहते हैं, तो यहाँ हमारी दृष्टि एक विचार और एक संवेदना पर डेती है, देश-काल और वातावरण पर नहीं। भारतीय साहित्य में भाषा-भले ही अलग-अलग प्रयुक्त हुई हो, पर तमाम परिस्थितियों में उसका आत्मा-भाव-संदेश एक-सा ही रहा।

डॉ. सर्वपल्ली राधाकृष्णन ने कहा कि, "विभिन्न भाषाओं में लिखे जाने के बावजूद भारतीय साहित्य एक है।"

जब भारतीय साहित्य की प्रवृत्तियों का विवेचन करते हैं, तो अद्वितीय समानता देखने को मिलती है। इसकी एक झलक देखें तो नाथ-सिद्ध साहित्य की परंपरा में चौरासी सिद्धों और नौ नामों की हिन्दी के प्रारम्भिक कवि माने जाते हैं। नाथ मुष्मत्तमा शैव थे, यह साहित्य तमिल, उड़ीसा आदि तमाम स्थानों पर उपलब्ध है। नाथ और सिद्ध काव्यधारा का

प्रभाव एक ही समय पूरे भारतीय क्षेत्र में देखने को मिलता है। चारण काव्य की बात करें तो आदिकाल की इसकी परंपरा है। इस धारा का सबसे प्राचीन साहित्य तमिल से ही मिलता है। साथ ही साथ मराठी के पवाडे और गुजराती में कान्हड्ये प्रबन्ध जैसे वीर काव्य-रचनाएँ उपलब्ध हैं ही। संतकाव्य परंपरा के अंतर्गत भी स्वयं कबीर ने दक्षिण के प्रभाव को ग्रहण किया है। तमिल में 18 सिद्ध संत कवि हैं। तेलुगु में वेमन, कन्नड़ के सर्वज्ञ, मराठी के नामदेव, ज्ञानदेव, पंजाब में गुरुनानक आदि अनेक संतों का निर्देश किया जा सकता है। ऐसे ही प्रेमाख्यान परंपरा, वैष्णव काव्य परंपरा, भारतीय लोकनाट्य परंपरा आदि विभिन्न साहित्य दौरो का साहित्य तमाम भाषा के साहित्य में देखने को मिलता है। आधुनिककाल तक आते-आते अंग्रेजी शासन की स्थापना, पुनर्जागरण, स्वतंत्रता संग्राम, समाज सुधार, गांधी विचारधारा, नारी अग्रण, दलित चेतना आदि, सारी बातें भारत में बोली जाने वाली तमाम भाषा के साहित्य में मिलती हैं।

भारतीय भाषाओं का सामान्य जन्म काल, भारतीय साहित्य के विकास के समान चरण, भारतीय साहित्यों का समान रिश्ता आदि भारतीय साहित्य में प्राप्त भारतीयता का प्रमाण है।

साहित्यकार व चिंतक यू.आर. अनंतमूर्ति का मानना है कि, "जब हम भारतीय साहित्य की एकता को देखते हैं, तब इसकी विविधता सामने आ जाती है, और जब इसकी विविधता को परखते हैं, तो इसकी एकता दिखाई देती है।"

‘यही अनेकता में एकता’ हमें भारतीय संस्कृति में भी दृष्टिगोचर होती है। मैत्री, करुणा की शिक्षा हिंदू, जैन और बौद्ध धर्मों में समान रूप से प्रतिष्ठित है। स्वास्तिक चिह्न और ओंकार मंत्र हिन्दुओं और जैनो में समान रूप से मान्य हैं। कमल, हाथी और पीपल वृक्ष बौद्धों और हिंदुओं में एक रूप से पूजनीय माने जाते हैं। जैनो के अगुज्रत, हिंदू के योग-शास्त्र में ‘धम’ और बौद्धों में पंचशील प्रायः एक ही हैं। पारसियों और हिन्दुओं में अग्नि की पूजा समान रूप से होती है।

सिख गुरुओं ने हिन्दू-धर्म की रक्षा में योग ही नहीं दिया वरन् उसके लिए कष्ट और अत्माचारों की भार भी सही। उन्होंने विशेषकर गुरु नानक और गुरु गोबिंद सिंह ने, हिंदी में कविता की है। उनके धर्म ग्रंथों में राम नाम की महिमा गई गई है। ‘गुरु ग्रंथ साहिब’ में कबीर, आदि महात्माओं की वाणी आदर के साथ सुरक्षित है तथा उनका नित्य पाठ होता है। सिखों के गुरु हमारे संतो में अग्रज्य समझे जाते हैं। और उनकी आदर के साथ स्मरण किया जाता है।

मुसलमानों और ईसाईयों ने यहाँ की संस्कृति को प्रभावित किया है और वे यहाँ की संस्कृति से प्रभावित हुए। ‘दूसरों के प्रति वैसा ही व्यवहार करो जैसा तुम दूसरों की अपने प्रति करते देखना चाहते हो’ - ईसा मसीह का यह कथन महाभारत के ‘आत्मनः प्रतिकूलानि पेषां न समाचरेत्’ का ही पर्याय है। ईसाईयों की दामा और दया बौद्ध धर्म से

मिलती-जुलती है। भारतीय सूफी कवियों ने वेदान्त की भावधूमि की अपनाया है। और उनके ग्रन्थों में हिंदू-परंपराओं, कथाओं, विचारों, देवी-देवताओं और प्रतीकों के समावेश हुए हैं।

इसी तरह तानसेन और तज पर हिंदू-मुस्लिम समान रूप से गर्व करते हैं। जायसी, रहीम, रसखान, रसलीन आदि अनेक मुस्लिम कवियों ने हिंदी की स्ममता बढ़ाई।

भारतीय संस्कृति व साहित्य के साथ ही भारतीय भाषाएँ व उनके बीच के गहरे संबंध भी भारतीयता के परिचरक हैं। चूंकि भारत बहुभाषी देश, परंतु भाषाओं में अनेकता बाधक होती है। यह विचार अपरी दृष्टि से ही आंतकिए करता है। वास्तव में भारतीय संदर्भ में भाषाओं की अनेकता के मूल में एकता के लक्षण विद्यमान हैं।

रामविलास शर्मा का मानना है कि, 'राष्ट्र के निर्माण और विकास से भाषा परिवारों की मिश्रता का कुछ भी संबंध नहीं है। पूरे राष्ट्र को हिंदी ने एक नाते में बाँधने का कर्म किया, हिंदी का प्रादेशिक स्वरूप नहीं बना, इससे स्पष्ट होता है कि भारतीय भाषाएँ एक मूल का समूह हैं।

इतनी भाषागत विविधता के बावजूद भी हिंदी एक प्रतिनिधि भाषा बन कर उभरती रही। इसका मूल कारण भारत में बोली जाने वाली बंगला, मराठी, तमिल, कन्नड़, उड़िया जैसी भाषाओं के साथ हिंदी का गहरा संबंध है। हिंदी का प्रथम पत्र 'उदत्त मार्तंड' कलकत्ता से ही निकला। राजा राम मोहन राम ने हिंदी का प्रचार सार्वदेशिक भाषा के रूप





में किया।

उत्तर भारत की सभी भाषाएँ संस्कृत से निकलती हैं साथ ही दक्षिण भाषाओं की शब्दावली में भी संस्कृत के अनेक शब्द मिलते हैं। देखा जाए तो भाषा की जमीन और आकरण प्रायः एक ही हैं। रचनाकारों ने भाषा की सीमाओं को पार कर तरह-तरह के साहित्य विभिन्न भाषाओं में लिखा।

प्रेमचंद, सुदर्शन आदि ने हिंदी के साथ उर्दू में भी रचना की। राम और कृष्ण काव्य ने भारत की लगभग सभी भाषाओं के साहित्य को आप्लावित किया। राष्ट्रीय आंदोलन व स्वतंत्रता आंदोलन की घड़ी में देश के कोने-कोने में जन-भाषा में साहित्य रच कर भारतीय जनमानस में देशीय चेतना जगाई। इन समस्त रचनाओं की यही भाषिक, वैचारिक एवं भावनात्मक सामाजिकता 'भारतीयता' है और यही राष्ट्रीयता व एकदेशीयता।

भारत की विभिन्न भाषाओं के साहित्य का इतिहास घुला मिला-सा ही प्रतीत होता है, उनके बीच कोई अभेद्यता हीन नहीं है। मीरा गुजराती व हिंदी में समान रूप से कवयित्री मानी जाती हैं। गुजरात में हुए जैन कवियों की भाषा हिंदी थी। साथ ही गुजरात में स्वामीनाथयण संप्रदाय और वल्लभ संप्रदाय के कवियों ने भी हिंदी का ही प्रयोग किया। विद्यापति समान रूप से हिंदी, मैथिली और बांग्ला में कवि माने गए। कबीर, राई, रहीम आदि संतों का भारत वर्ष में आपक प्रभाव रहा। तुलसी, सूर की रचनाएँ

ही नहीं 'वंदे मातरम्', 'जन-गण-मन' आदि बंगला की रचनाएँ समस्त राष्ट्र व भारत-वासियों की धरोहर हैं।

इस प्रकार आज भी हिंदी सावदेशिक साहित्य की प्रतिनिधि भाषा है। उसके साथ मिलकर क्षेत्रीय भाषाएँ विकसित हो रही हैं। जन भाषाओं में ही मूलभूत एका विद्यमान है।

अतः भाषा-संस्कृति-साहित्य का सम्बंध बताते हुए हम यह कह सकते हैं तीनों ही एक-दूसरे के वाहक हैं व एक-दूसरे के पूरक भी हैं।

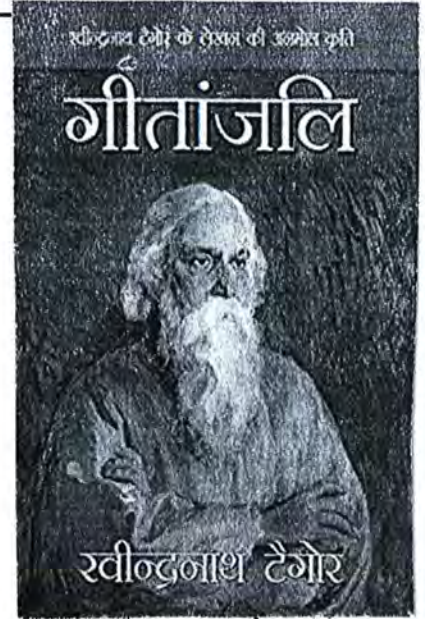
निष्कर्षतः भारत का भाषिक-सामाजिक-सांस्कृतिक भूगोल भारतीयता की भावना की ओर इशारा करता है। वी भारतीयता जो भारत की पूरे विश्व में राष्ट्र के स्तर पर एक विशिष्ट पहचान देती है। 'सर्वधर्म समभाव', 'वसुधैव कुटुम्बकम्' जैसे मूल्य आज भी विश्व भर में भारतीयता के परिचामक हैं। जिस पर हर भारतवासी की गर्वि होना चाहिए।

• लूसी कुमारी  
(हिंदी विशेष, तृतीयवर्ष)

- • -

## गीतांजलि और मानवतावाद

ऐसा कहा जाता है 'जहाँ न पहुँचें शिव, वहाँ पहुँचें कवि'। प्रत्येक व्यक्ति के जीवन के ऐसे अनेक पक्ष होते हैं जिन पर सोचकर भी हम कुछ लिख नहीं पाते और यदि लिखने का प्रयास भी करते हैं तो हमारी दृष्टि व्यक्ति के व्यक्तित्व पर जाती है न कि उसकी विशेषताओं पर। साहित्य में आदिकाल से मध्यकाल और फिर आधुनिक काल तक साहित्य के



केंद्र में उच्च वर्गीय अथवा उच्च कुलीन व्यक्ति को रखा गया है। लेकिन सन् 1910 ई० में बंगला साहित्य को अपनी साहित्य साधना से समृद्ध करने वाले कवि 'रवीन्द्रनाथ टैगोर' ने अपनी कालजयी कृति 'गीतांजलि' में सामान्य व्यक्ति को स्थान दिया। गुरुदेव रवीन्द्रनाथ टैगोर का कहना था कि - "जब तक मैं जिंदा हूँ मानवता के ऊपर देशप्रियता की जीत नहीं होने दूँगा।"

रवीन्द्रनाथ की कविता में काम करते हुए साधारण जन आते हैं। आम साधारण लोगों की मेहनत को वे अपने साहित्य का विषय बनाते हैं। सामान्य जन के मेहनती जीवन को रेखांकित करते हुए गुरुदेव उनके प्रति आदरभाव रखते हैं। आम किसानों तथा मजदूरों को वे साक्षात् देवता का रूप मानते हैं। साहित्य में ऐसी प्रतिष्ठा शायद ही पहले कभी आमजन को मिली हो। रवीन्द्र की ऐसी रचनाओं को पढ़कर ऐसा प्रतीत होता है कि उन्होंने स्वयं उस जीवन को समझा और उसके प्रति सच्ची सहानुभूति प्रकट की। उनके साहित्य में आमजन की इस रूप में विश्वसनीय चित्रों में प्रस्तुति करने के पीछे गुरुदेव का आमजन के पीछे छिपा लगाव ही है। सामान्य जन से सच्ची सहानुभूति के बिना ऐसा लेखन संभव नहीं है। 'धूलि-मंदिर' कविता में वे कहते हैं कि -

देवता तो वहाँ गए हैं,  
 जहाँ माटी गोंड़कर खेतिलर खेती करते हैं-  
 पत्थर काटकर राह बना रहे हैं,  
 वारहों महीने खट रहे हैं।

इस प्रकार मानवीय संवेदना की जैसी आंकी खीन्द्रनाथ टैगोर के काव्य में दिखती है वह अन्यत्र दुर्लभ है। उन्होंने महज आम आदमी को ही काव्य का विषय नहीं बनाया बल्कि उनकी दृष्टि तो समाज के उस उपेक्षित वर्ग की ओर गई जिस पर चाह कर भी अन्य साहित्यकार नहीं सोच पाते। यह सही है कि श्रमिक और मजदूर वर्ग के बिना अन्य लोगों का जीवन भी जीने योग्य नहीं है। अपने वाक्य की पृष्टि में इस प्रकार करती हूँ कि- हम सभी को पता है किसी भी व्यक्ति के जीवन निर्वाह के लिए ये तीन वस्तुएँ बहुत उपयोगी हैं- शोरी, कपड़ा और मकान। ये तीनों ही वस्तुएँ मजदूर वर्ग या किसान के अभाव में उपलब्ध ही नहीं हो सकती। अन्न के लिए किसान दिन भर कड़ी धूप में खेती करता है, भरे जाड़े में अपने श्वेत की रक्षा के लिए बाहर सोता है, लेकिन इनके बावजूद भी किसान की दृष्टि ही सबसे ज्यादा खराब है। सबका पेट भले वाला आप भूखा सोता है और उसके लिए सोचने वाला कोई नहीं है। इसलिए गुरुदेव खीन्द्र ने एक खेतिलर की मेहनत में सप्ताह देवता के दर्शन किए हैं। इसी प्रकार यदि हम कपड़ा और मकान जैसी मूलभूत जरूरतों की बात करें तो उसमें भी श्रमिक वर्ग की महती भूमिका है। कपड़े की फैक्ट्री में काम करने वाला मजदूर स्वयं पैवंद लगे कपड़े पहनकर अपनी शूजर कर रहा है और तपती धूप और मूसलाधार वर्षा के मौसम में भी अपने काम को ईमानदारी से करने वाला मजदूर जो दूसरों का घर (मकान) बनाता है उसे खुद के लिए छत भी नहीं नसीब हो पाती। ऐसे वर्ग के प्रति गुरुदेव की संवेदना जागी और उन्होंने इस उपेक्षित वर्ग को पूंजीपतियों या मध्यम वर्गीय लोगों की अपेक्षा उच्च स्थान दिया। इसी संदर्भ में स्मृति में कैंधती है हिंदी के समकालीन कवि अहण कमल की कविता 'घार'। - वह अनाज जो बदल रक्त में

टहल रहा तन के कोने-कोने  
 यह कमीज जो ढाल बनी है  
 वारिश सरदी लू में

सब उधार का, माँगा चाहा  
 नमक-तेल, हीरा-हल्दी तक  
 सब कर्जे का  
 यह शरीर भी उनका बँधक  
 अपना क्या है इस जीवन में  
 सब तो लिया उधार ।

- जो व्यक्ति और समाज की परस्पर सहभागिता को व्यक्त करती है।

टैगोर ने अपनी कविता 'भारत तीर्थ' में भी मनुष्य की महत्ता को स्वीकारा है साथ ही भारत में विभिन्न धर्म, संप्रदाय तथा जातियों के निवासी मिलने के कारण उसे एक पवित्र तीर्थ की संज्ञा दी है। यह एक बहुत बड़ी विडम्बना ही है कि जहाँ एक ओर मनुष्य-मनुष्य के लिए खड़ा है वहीं समाज का एक वर्ग ऐसा भी है जिसकी पीड़ा को समझना एक वैभव विलासी या मह्यम वर्गीय व्यक्ति के लिए मुश्किल है। अपना पेट भरे वाले धर्म लोभ भरे ही मंदिर में दान-पुण्य का कार्य करें लेकिन यदि उनके साथ रहने वाला व्यक्ति दुःखी है तो उनकी पूजा व्यर्थ है।

लेकिन एक शताब्दी के बाद भी हम यही देखते हैं कि लोग देवता को मंदिरों और मूर्तियों में ही खोजते हैं क्योंकि सर्वेदनहीनता अब अपने चरम पर पहुँच चुकी है। कवि कबीर ने भी कहा है -

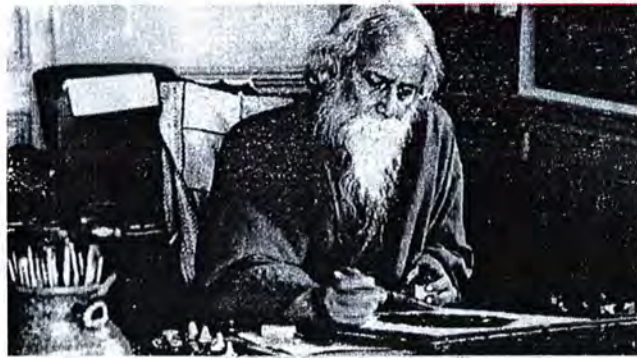
मोके कहीं दूँ रे बँदे ---  
 ना वीरथ में, ना मूरत में  
 ना स्कान्त निवास में  
 ना मंदिर में, ना मस्जिद में  
 ना काब केलास में  
 में तो तेरे पास में --- ।

तो कवि रामनेश त्रिपाठी भी यही कहते हैं

' में दूँ दत्ता तुझे था  
 जब कुंज और वन में ।  
 तू खोजता मुझे था  
 तब दीन के सदन में ।

गुरुदेव रवीन्द्रनाथ टैगोर की दृष्टि में "जो उपेक्षित है, वही अपेक्षित है।" इसलिए गुरुदेव की कालजयी कृति 'गीतांजलि', बंगला साहित्य में ही नहीं बल्कि विश्व साहित्य में अपने सौपान पर खड़ी है। सामान्य जन की कर्मठता, ईमानदारी तथा पीड़ा का जैसा उद्भूत चित्रण गुरुदेव ने किया है वह अन्यत्र दुर्लभ है। मकृति, प्रेम, ईश्वर के प्रति निष्ठा और मानवतावादी मूल्यों के प्रति समर्पण भाव से संयुक्त 'गीतांजलि', केवल बंगला ही नहीं समूचे भारतीय साहित्य की अमूल्य रचना है।

- आकांक्षा सक्सेना  
एम. ए. हिन्दी  
(पूर्वद्वि)



## काजी नज़रुल इस्लाम का विद्रोही स्वर

काजी नज़रुल इस्लाम बंगला साहित्य जगत के महाकवियों में से एक हैं। स्वतन्त्रता आंदोलन में उन्होंने अपनी अग्रणी भूमिका निभायी अपनी कविताओं, गीतों तथा संगीत के माध्यम से उन्होंने स्वतन्त्रता आंदोलन को नयी दिशा दी और भुवा पीढ़ी को भी प्रेरणाहित किया। उन्हें 'क्रांतिकारी कवि' के रूप में जाना जाता है।



बंगाल साहित्य और संस्कृति की धारण भूमि रही है। यहाँ न केवल नोबेल पुरस्कार प्राप्त महाकवि रूगोर ने अपने काव्य की पलाश पूरे विश्व में फेराई, बल्कि काजी नज़रुल इस्लाम ने भी अपनी कविता से बंगाल साहित्य और संस्कृति को एक नया आयाम दिया। काजी नज़रुल इस्लाम 'जनकवि' थे। उन्होंने सामाजिक वैषम्य का विशेष, राष्ट्र को स्वतन्त्र देखने की इच्छा और तमाम मेहनतकश और गरीब जनता को शोषण मुक्त करने की संघर्ष चेतना को अपने काव्य में वाणी दी थी। उनके काव्य का मूल स्वर 'ओज' था। उनके 'विद्रोही स्वर' के निर्माण में उस काल की परिस्थितियों का विशेष योगदान रहा। प्रथम विश्व युद्ध के साथ बंग-भंग आंदोलन हुआ, पंजाब में जलियाँवाला बाग हत्याकांड हुआ, जिसने समूचे भारतवर्ष की जनता की आत्मा को झकझोर दिया। 1922 में उत्तर प्रदेश के ज्यौरी-चौरा गाँव में हिंसक आंदोलन हुआ। इसी तरह नमक सत्याग्रह

और स्वयं अक्सर आंदोलन भी शुरू हुए। इन राष्ट्रीय आंदोलनों से देश की जनता में तथा रचनाकारों में अंग्रेजी हुकूमत के खिलाफ विद्रोह की ज्वालाएँ चमकने लगी।

नज़रुल इस्लाम पर भी इन राष्ट्रीय आंदोलनों का ठपापक असर हुआ। वे भी पूरी तरह से भारत के स्वतंत्रता संग्राम आंदोलन में कूद पड़े और अपनी रचनाएँ देश की आजादी की अलख जगाने के लिए समर्पित कर दी। देशबन्धु चितरंजन दास द्वारा चलाए जा रहे एक बंगाली साप्ताहिक 'बंगलार कथा' में उन्होंने उस समय का अमर क्रांतिकारी गीत लिखा। उनकी रचना ने देश की आजादी के लिए संघर्ष कर रहे क्रांतिकारियों में नया जोश भर दिया।

जेल के इस लोहे के द्वार तोड़ दो  
उसके टुकड़े-टुकड़े कर दो  
पत्थरों को स्वतंत्रजित कर दो  
स्वतंत्रता की देवी की पूजा  
के लिए उठो !!

उन पर रूसी क्रांति का भी प्रभाव पड़ा। वह साम्यवाद की विचारधारा से बेहद प्रभावित थे। उन्होंने साम्राज्यवाद का विरोध किया और साम्प्रदायिक भेदों पर बल दिया। उनके विद्रोही स्वर की सशक्त अभिव्यक्ति उनके शोध-संग्रह 'अग्निवीणा' की कविता 'विद्रोही' में मिलती है।

मैं अनिष्ट, उच्छ्वसल  
कुचल-पल्लू में निष्ट, कानून, शृंखल  
नहीं मानता कोई प्रभुता  
मैं अंध, मैं बारूदी विस्फोट  
शीश बनकर उठा  
मैं दुर्जली शिव  
काल वैशाखी का परम अंध  
विद्रोही मैं



उन्होंने अपने क्रांति गीतों के माध्यम से समाज की पुरानी अवधारणाओं को तोड़ा है। अपने गीतों में लगातार धार्मिक परम पंथ की आलोचना की है। वे धार्मिक सद्भावना में विश्वास रखने वाले व्यक्ति थे, साथ ही मानवतावाद के प्रवक्ता भी। वे हिन्दू पौराणिक कथाओं के श्रद्धालु थे। उन्होंने पुराण, महाभारत, रामायण आदि से प्रभावित होकर अथापक अध्ययन किया। उन्होंने माँ काली पर कई गीत लिखे तथा भजन व कीर्तन की रचना भी की।

उनके क्रांतिकारी और आग उगलने वाले भावों ने जनमानस में देश प्रेम की भावना का संचार किया। उनकी कविताओं में विद्रोह और क्रांति का लूफान होता था।

‘मैं’ हर युग में विप्लव के लिए आता हूँ...

... विधि और नियमों को लात मारकर  
विषादा के शीने में हथौड़ा गौंता हूँ...

क्रांति लाता हूँ, विद्रोह करता हूँ और-

अपनी मूँदों पे हाथ फेरता हूँ,

उनकी कविताओं में तत्कालीन समाज में हो रहे अत्याचार, अन्याय और अमानुषिक व्यवस्थाओं की झलक स्पष्ट मिलती है। उनकी रचनाएँ शोषित और उपेक्षित समाज में आशा की किरण जगाने वाली थी। उन्होंने अत्यन्त उग्रता से समाज में समानता के आदर्श की वकालत की। इसकी एक झलक उनकी 'साम्था' कविता में मिलती है, जिसमें उन्होंने व्योषणा की-

‘ गाना हूँ साम्यता का गान

जहाँ आकर एक ही ग्राए सब बाप्या-धवपान  
जहाँ मिल रहे हैं हिन्दू-बौद्ध-मुस्लिम-ईसाई

गाना हूँ साम्यता का गान !

x x x

तुममें है सभी धर्म, सभी युगावतार  
 तुम्हारा हृदय विभूष - देवालय सभी देवताओं का  
 क्यूँ हूँते फिरते हो देवता - काफ़ूर भूत पाण्डुलिपि - कंकाल  
 हैंसते हैं वो अमृत दिया के निभूत अंतराल में ?

उन्हें सामाजिक बदलाव के लिए जनक्रान्ति पर गहरी आस्था  
 थी। उन्होंने स्त्री - पुरुष सम्मान की समानता के साथ -  
 - साथ उनकी समान सहभागिता पर बल दिया जिस  
 पुरुष प्रधान समाज में जबकि स्त्री को सदा पुरुष से  
 कमतर माना गया वहाँ उन्होंने कहा -

दुनिया की बड़ी - बड़ी जीत  
 बड़े - बड़े अभियान  
 सबके पीछे है

माता, भगिनी और पत्नी का बलिदान।  
 नजरूल ने राष्ट्रिय स्वाधीनता आंदोलन को समाज के  
 निम्न वर्ग से जोड़ा और नया आयाम प्रस्तुत किया।  
 वह मानते थे कि जब तक इनमें शक्ति नहीं आएगी,  
 शोषण के खिलाफ तब वह बह आजादी नहीं पा सकते।  
 उन्होंने एक और अंग्रेजी व्यवस्था के खिलाफ क्रांति  
 करने के लिए प्रेरणा दी तो दूसरी ओर समाज में  
 उपद्वित महाजनी व्यवस्था का भी विशेष किया।  
 उन्होंने कमजोर वर्ग को संगठित करके जनसंपर्क से  
 समाज में समानता लाने पर बल दिया।

जागो किसान सब कुछ लुट गया है

अब किस बात का उर है  
 रसी भूरप के बल पर सुधा के  
 जगत को जीतेंगे।

वे मानवतावादी कवि थे। उन्होंने अपने काव्य में  
 सदा मानव मूल्यों पर बल दिया। उन्होंने सांप्रदायिक  
 सद्भाव कायम करने पर विशेष बल दिया।

आज जबकि प्वायिक सांप्रदायिकता के नाम पर जुलम और अत्याचार हो रहे हैं, उन्होंने सांप्रदायिकता के विकृत लड़ने की प्रेरणा दी। उन्होंने वर्ष 1920 में 'जुगवाणी' के संपादकीय में लिखा था - 'हिन्दू भाइयों आओ, मुस्लिम भाइयों आओ, आओ बुद्धानुयायी व ईसाइयों ! आओ हम सब बाधाएँ मिटा दें। आओ हम इसकी खातिर हमेशा के लिए अपनी सभी कुच्छता, सभी झूठ, सभी स्वार्थपरता भूल जाएँ और एक-दूसरे को भाई समझें। अब हम और नहीं लड़ेंगे... ।' मुस्लिम कवि होने पर भी उन्होंने कृष्ण भक्तिपत्रक रचनाएँ भी लिखी।

कृष्ण कन्हैया आओ मन में मोहन मुरली बजाओ ।  
कांति अनुपम नील पद्मसम सुंदर रूप दिखाओ ।

तथा  
'तुम हो मेरे मन के मोहन में' हैं 'प्रेम अभिलाषी'  
उनकी प्रभुत्व रचनाएँ हैं - अग्निवीणा, साम्प्रदायी, सर्वहारा, मेघनाथ, सुरासाही आदि। उनका योगदान बंगला साहित्य में अतुलनीय है। कवि गुरु वैगौर ने अपने नाटक 'वंसत' को नजरूल की समर्पित किया है। बाद में कवि गुरु को प्यन्धवाद स्थापन करने के लिए नजरूल ने 'आज सृष्टि सुरेश उल्लास' नामक कविता लिखी।

• शिवि मिश्रा  
(हिंदी विशेष, तृतीय वर्ष)

परती, पाताल स्वर्गभेद  
ईश्वर का सिंहासन देद  
उण हूँ मैं  
में परती का एकमात्र शाश्वत विश्मय !

## गुरु का महत्व

विश्व के संस्कृत साहित्यरूपी आकाश में महाकवि बाणभट्ट ऐसे चमकते सितारे हैं जिनकी कृति वर्तमान समय में भी जनको ज्योतिर्मय करती हैं। कादम्बरी और हर्षचरित हीनों गद्यकृतियों में कवि ने अपनी जीवन गाथा को गाकर सुनाया है। महाकवि बाणभट्ट विश्व के गद्यकारों में गर्भरूप हैं। अतएव एक प्राचीन आलोचक की भाँति है 'कादम्बरीरसज्ञाना - हर्षोऽपि न रोचते' अर्थात् जिसने एक बार कादम्बरी महिरा का स्वाद चख लिया उसे मीजन भी नहीं भाता।

वस्तुतः बाण का गद्य भी पद्यमय है। उनके एक-एक शब्द में संगीत है - लय है, लास्य है। **शुकनासोपदेश** महाकवि बाणभट्ट द्वारा रचित कादम्बरी नामक कृति का एक महत्वपूर्ण अंश है। इसमें कवि ने शुकनास और युवराज चन्द्रापीड के माध्यम से अमिनव-यौवन तथा ऐश्वर्यपद से होने वाले उच्छ्वलता, निरंकुशता एवं वास्त्र और लोकमयदिशों का उल्लंघन आदि स्वाभाविक दोषों का यथार्थ चित्रण कर वस्तुतः एक सर्वभोग तथा का प्रतिपादन किया है। शुकनासोपदेश का अध्ययन करने से इतिहासात्मक महत्व का परिचय मिलता है। प्राचीन समय में राजा की वृद्धावस्था आने पर राज्यवस्था का कार्य ज्येष्ठ-पुत्र को सौंपा जाता था। वर्तमान समय में भी शुभ अवसर पर मंगलाचरण वस्तुओं को स्फुरित करते हैं। उसी प्रकार युवराज-पद पर चन्द्रापीड का अभिषेक करने के इच्छुक राजा तारापीड ने द्वारपालों को अपेक्षित सामग्री समूह को स्फुर कराने के लिए आदेश दिया। राज्याभिषेक से पूर्व प्रधानमंत्री शुकनास चन्द्रापीड को उपदेश देते हैं - हे पुत्र चन्द्रापीड! सभी रोम्य विषयों के ज्ञाता एवं समस्त वास्त्रों का अध्ययन किए हुए तुम्हें धोड़ा भी उपदेश देना बोध नहीं है। किन्तु यौवन से उत्पन्न होने वाला मोह व अज्ञानरूपी अवधार स्वभाव से ही अत्यन्त गहन होता है, जिसको न तो सूर्य से भेदा जा सकता है, न रत्नों के आलोक से उसका उच्छेद किया जा सकता है और न ही शक्तिशाली दीपक के प्रकाश से उसे दूर किया जा सकता है।

वर्तमान समय में राजनीति से संबंधित शासक और संबंधित क्रियाओं को देखा जाए तो राजनीति राजनीति कार्य को संभालने के उपायों के उचित तथा अनुचित प्रयोग को नहीं समझते हैं। कहा जा सकता है स्वार्थ के अतिरिक्त कुछ और तत्व नहीं देखते हैं। सभी शास्त्रों के अन्तर्गत नीतिशास्त्र का भी सम्यक् अध्ययन होना चाहिए। किन्तु सब शास्त्रों को पढ़ लेने पर भी यदि व्यक्ति उनके तत्व को माली-माँति समझ न सका हो तो उसे अपेक्षा की आवश्यकता रहती है। लक्ष्मी का मीषण मद्द वृद्धावस्था में भी शांत नहीं होता। अर्थात् यौवन का मद्द वृद्धावस्था में स्वयं शांत हो जाता है। सुरापान से उत्पन्न मद्द भी समय आने पर निवृत्त हो जाता है इसी प्रकार अन्याय मद्द कालक्रम से स्वयमेव शांत हो जाते हैं। ऐश्वर्यरूप तिमिररोग द्वारा उत्पन्न अंधापन अंजन की बत्ती से भी ठीक न होने वाला कष्टकर है अर्थात् तिमिर नामक भयंकर नेत्ररोग भी अंजन शलाका से दूर किया जा सकता है किन्तु ऐश्वर्य से उत्पन्न होने वाला अविकरूपी अंधापन तो किसी भी उपचार से दूर नहीं किया जा सकता। इसी अवस्था में लक्ष्मी का मद्द भी लोगों में माली-माँति दिखाई देता है। निकृष्ट कोटि के लोग लक्ष्मी को प्राप्त करने में निकृष्ट से निकृष्ट कोटि का कार्य कर सकते हैं। एकल परिवार को एक उदाहरण के तौर पर देखा जाए तो लक्ष्मी के मद्द के कारण अपनी सन्तति को नहीं संभाल पाते उन्हें अच्छी परिवार नहीं मिल पाती। अहंकार रूप दाहज्वर की गर्मी शीतोपचार से भी शांत नहीं होती, बहुत तीव्र है। विषयरूपी विष के सेवन से उत्पन्न मूर्च्छा निरन्तर जड़ी-बूटी और मंत्रों से भी शांत नहीं होती। असाक्ति रूपी मल का गाढ़ा लेप बिल्व स्वान तथा बुद्धि की क्रियाओं से भी नष्ट नहीं किया जा सकता। राज्यसुख समूह से उत्पन्न विद्रा सदा ऐसी घोर होती है कि रात्रि की समाप्ति पर जागा नहीं जा सकता। तात्पर्य यही है कि यौवन, लक्ष्मी और ऐश्वर्य की तिकड़ी ही कुछ ऐसी है कि अच्छे-उच्छे सानियों को भी मोहित कर लेती है। जन्मजात प्रभुता, व्यवयौवन, अद्वितीय सौन्दर्य और अतिमानुषी शक्ति संपन्नता यह सब बिश्चय ही अनर्थों की बहुत बड़ी शृंखला है। पर यौवन के प्रारंभ में वार-रूपी जल से धुल जाने के कारण निर्मल बनी हुई भी बुद्धि प्रायः क्लृप्ति

हो जाती हैं। धूलता को हीड़े बिना भी युवकों की 'दाहि सराग' ही जाती है। जिस प्रकार धूलि के बगुले को उठाए हुए वायु का प्रबल झोंका सूखे पत्ते को बहुत दूर ले जाता है, उसी प्रकार युवावस्था में स्रोगुण द्वारा उत्पन्न आग्नि वाली प्रकृति भी व्यक्ति के मन में यह उपदेश स्वच्छ स्वर्तिकमणि में चन्द्रमा की किरणों के समान सरलता से प्रवेश कर जाता है। कान में स्थित स्वच्छजल के समान असृजन के कर्णगीचर हुआ स्वच्छ जल के समान गुरु का वचन अत्यन्त बड़ा उत्पन्न करता है पर गुरु का उपदेश सभी मलिन दोषों को ऐसे हटा देता है जैसे प्रदीपकालीन चन्द्रमा अन्धकार को। अन्तःकरण की शक्ति का मूल कारण गुरु का उपदेश उस दोषसमूह को ही गुणों में परिवर्तित कर देता है जैसे वृद्धावस्था केशसमूह को सफेद करती हुई उन्हीं को श्वेत रूप में परिणत कर देती है और विषय रस का आस्वादन न किए हुए तुम्हारे यह समय ही है। क्योंकि कामदेव के बाणों से जजर हृदय में उपदेश जल की भाँति बढ़ जाता है।

स्तुतः गुरु का उपदेश तो मनुष्यों के समस्त मेलों को धो डालने में समर्थ जल रहित स्नान है, श्वेतकेशता आदि कुरूपता से रहित और बुढ़ापे से रहित वृद्धत्व है। अर्थात् शास्त्रों में वृद्ध चार प्रकार के माने गए हैं - वयोवृद्ध, जगवृद्ध, धर्मवृद्ध तथा तपोवृद्ध। इनमें वयोवृद्ध की अपेक्षा अन्य तीन प्रकार के वृद्ध अधिक पूज्य व प्रतिष्ठित माने गए हैं। लक्ष्मी अमृत की सगी बहन होने पर भी अमृत में कड़वी लगेने वाली है। शरीरधारिणी होती हुई भी प्रत्यक्ष न दिखलाई देने वाली है। सर्वोत्तम पुरुष में अमुरक्त भी दुष्टजन की प्रिया है। समुद्रमन्थन के समय अमृत के साथ ही पैदा होने से वह उसकी सगी बहन है। धूलिमयी यह लक्ष्मी स्वच्छ वस्तु को भी क्लृप्त कर देती है और जैसे - जैसे यह चंचला प्रहीप्त होती है वैसे - वैसे दीप शिखा की भाँति काजल के समान मलिन कर्मों को ही उगलती है।

इस प्रकार यह रचना केवल राजाओं के लिए ही नहीं, अपितु

युवाओं, विद्वानों और समाज के प्रत्येक व्यक्ति के लिए पठनीय और धारणीय ग्रन्थ हैं।

आज के समय में इस रचना का विशेष महत्व है। जिस प्रकार मंत्री शुक्लास ने युवराज चन्द्रापीड को युवावस्था के दोषों से अलग कराया है उसी प्रकार वर्तमान में भी युवाओं को युवावस्था के दोषों के बारे में जानकारी ही जाए तो निश्चित ही उनका मानसिक विकास हो पाएगा। उनमें नैतिकता और जीवन मूल्यों का संचार मली-भाँति होगा। शुक्लास की भाँति श्रेष्ठ गुरुओं की आज भी आवश्यकता है जो अपने विद्यार्थियों का मार्गदर्शन कर उन्हें भविष्य की राह पर सफल संदेश दे सकें जिससे एक आदर्श समाज और राष्ट्र की रचना संभव हो।

— • —

• सुनीता मीना  
(संस्कृत विशेष  
द्वितीय वर्ष)



## राष्ट्रीयता और भारतीय भाषाएँ

भारतवर्ष अतीव प्राचीन राष्ट्र है। इसकी राष्ट्रीयता का मूल स्वरूप सांस्कृतिक है। अनेक राजनीतिक परिवर्तनों के होने के बावजूद भी भारत की राष्ट्रीयता अविच्छिन्न रूप से आज तक चली आ रही है। न कोई आँधी उस कल्पतरु को हिला सकी है, न कोई बवंडर उस मणि की चमक को मिटा सका है।

उर्दू कवि 'इकबाल' ने 'कुछ बात है कि हस्ती मिटती नहीं हमारी' कहकर जिस अमिटता की ओर संकेत किया है, वह हमारी राष्ट्रीयता ही है। हमारी राष्ट्रीय पहचान हमारी सभ्यता, संस्कृति और जीवन-दर्शन में है। राष्ट्रीयता की अविच्छिन्न धारा का प्रमाण भारतीय साहित्य में मिलता है।

'राष्ट्र' शब्द का प्रयोग भारत के प्राचीनतम वाङ्मय वेद से ही देखने को मिलता है। 'ऋग्वेदसंहिता' में राष्ट्रं क्षत्रियस्य, राजा राष्ट्रानाम आदि संदर्भों से ज्ञात होता है कि क्षत्रिय के द्वारा शासित भूभाग को राष्ट्र कहते थे। यजुर्वेद के एक मंत्र में राष्ट्र में न केवल सब प्रकार के लोगों की, अपितु यशु और वनस्पति की भी पुष्टि की कामना की गई है, जिससे राष्ट्र के व्यापक रूप का आभास मिलता है।

भूमि, भूमि पर बसने वाला जन और जन की संस्कृति, इन तीनों के सम्मेलन को राष्ट्र का स्वरूप बनाता है।

'वसुधैव कुटुम्बकम्' भारतवर्ष की मनीषा का मूलमन्त्र है।

माता भूमिः पुत्रो अहं पृथिव्याः सदृश वेदवचनों और 'जननी जन्मभूमिश्च स्वर्गादपि गरीयसी' समान सुभाषितों से प्राचीन



भारतीयों की राष्ट्रभक्ति और राष्ट्रीय भावना सुव्यक्त होती हैं। तत्पश्चात् भाषाओं तथा उनके साहित्य के विकास के साथ-साथ राष्ट्रीयता का भी उत्तरोत्तर विकास होता गया।

इतिहास को खंगालने पर हम यह जान सकते हैं कि भारत की राष्ट्रीयता नवजागरण के साथ आगे बढ़ती है। अतः 'धर्म' को केन्द्र में रखकर भारत को एकसूत्र में पिरोने का प्रयत्न बुद्ध ने किया। तथा ईसा पूर्व द्वितीय-तृतीय शताब्दी के बीच लिखे अर्थशास्त्र और चाणक्य नीति को भी एक 'राष्ट्र' तथा उसके संचालन हेतु ग्रंथ माना जा सकता है।

1325 ई. के बाद दक्षिण से लेकर उत्तर तक 'भक्ति' का प्रसार विभिन्न भारतीय भाषाओं तथा तत्कालीन कवियों द्वारा हुआ। बाद में यह पूर्व तथा सुदूर पश्चिम तक पहुँचकर समस्त भारतवर्ष को 'एकसूत्र' में पिरोने का माध्यम बनी। यद्यपि यह एक सफल राष्ट्रीय आंदोलन कहा जा सकता था किंतु इस समय भी केन्द्र में व्याक्ति नहीं धर्म था, मानसिकता 'इहलौकिक' नहीं 'पारलौकिक' थी, जो अपना वर्चस्व स्थापित करती है 1857 की क्रांति के बाद।

एक संपूर्ण 'राष्ट्र' का साकार रूप तथा उसका पूर्ण विकास स्वतंत्रता संग्राम के समय में होता है जब विभिन्न भारतीय भाषारुं राष्ट्रभक्ति की रचनाएँ कर साहित्य तथा समाज को नई मशाल देते हैं। बंकिमचन्द्र चट्टोपाध्याय कृत आनन्दमठ का संस्कृत-बांग्ला मिश्रित गीत, वन्दे मातरम् समस्त भारतवर्ष का स्वतंत्रता गीत बनकर उभरता है। तो अल्लामा इकबाल का सारे जहाँ से अच्छा, हिन्दीस्ताँ हमारा! उर्दू की खानगी लेकर भारत के स्वाभिमान को बचाँ करता है। तो कहीं भक्तिकाल से ही प्रेरणा ग्रहण गुजराती कवि नरसी मेहता कृत वैष्णव जणतो

तेने कहिये जे, पीड़ पराई जाणे रे ! द्वारा 'आस्मि से वयं' की यात्रा राष्ट्रीयता को और मजबूत करती है। जहाँ रुक ओर बंगाली गीत रुकला चलो रे वैयक्तिकता को राष्ट्रीयता की अहम कड़ी रखकर पेश करता है तो गिरिजाकुमार माथुर का 'हम होंगे कामयाब' [नागरिक अधिकार आंदोलन के समय लिखा गया गीत] सामूहिकता तथा रुकता का बल प्रस्तुत करता है।

भारतीय साहित्य में 1857 के पश्चात् पुनर्जागरण की प्रक्रिया समस्त भारतीय भाषाओं में मिलती है। यदि भारतेन्दु हरिश्चन्द्र ने हिन्दी पुनर्जागरण का श्रीगणेश किया तो बंगाल में राजा राममोहन राय, तमिल में रामलिंग स्वामीगल, तेलुगु में वीरेश-लिंगम् ने इस आंदोलन को बल दिया। मराठी क्षेत्र में लोकमान्य तिलक, गौपाल कृष्ण गोखले, रानाडे, बाल शास्त्री आदि प्रारंभ से ही पुनर्जागरण के पुरस्कर्ता थे जिनका प्रभाव साहित्य पर पड़ा। गुजराती में भारतेन्दु के समकालीन नर्मद ने पुनर्जागरण का सूत्रपात किया। बंगला में राम मोहन राय, ईश्वरचन्द्र विद्यासागर, देवेन्द्रनाथ ठाकुर, ईश्वर गुप्त, मधुसूदन दत्त, बंकिमचन्द्र प्रभूति नेताओं और साहित्यकारों ने उसी काल में पुनर्जागरण आंदोलन को विस्तार दिया। इस प्रकार पुनर्जागरण की चेतना समस्त आधुनिक भारतीय साहित्य में उपलब्ध है।

भारतीय साहित्य की आधुनिक युग की महत्वपूर्ण विशेषता है, समस्त भाषाओं में राष्ट्रीय चेतना और स्वतंत्रता का समान रूप से विकास। हिन्दी में जब राष्ट्रीय भावना से ओतप्रोत साहित्य लिखा जा रहा था, तभी समस्त भारतीय भाषाओं में राष्ट्रीय आंदोलन की भावना सजग थी। तमिल कवि सुब्रह्मण्यम भारती ने भारत की स्वतंत्रता ही नहीं व्यक्ति की

स्वतंत्रता का भी समर्थन किया। उनके अतिरिक्त तमिल के चिदम्बरम् पिल्लई वी. वी. एस अथर राष्ट्रीय काव्यधारा के कवि रहे हैं। कन्नड़ में श्रीकठैया, गोविंद शंकर भट्ट, मलयालम में केरल वर्मा, वेनमाण, राजराज वर्मा राष्ट्रीय चेतना के साहित्यकार थे। केरल में राष्ट्रीय कवि के रूप में ख्यात वल्लथोल इस दृष्टि से भारतीय राष्ट्रीय काव्य के प्रतिनिधि कवि हैं। मराठी में केशव सुत, कुंते, कुसुमाग्रज और सावरकर प्रमुख राष्ट्रीय कवि हैं। गुजरात महात्मा गाँधी की जन्मभूमि है। वहाँ का जन-जन राष्ट्रीय आंदोलन से प्रभावित था। गाँधीजी के अतिरिक्त नान्हालाल, ठाकौर, काका कालेलकर, आनंद शंकर ध्रुव, उमाशंकर, कन्हैयालाल माणिकलाल मुंशी राष्ट्रीय साहित्य के उन्नायक हैं। इसी प्रकार बंगला में रवीन्द्रनाथ टैगोर, असमी में आनन्दराय फूंकन, कमलाकान्त भट्टाचार्य, हैमचन्द्र बरुआ, चन्द्रकुमार अग्रवाल, लक्ष्मीनाथ वैज बरुआ, हैमचन्द्र गोस्वामी राष्ट्रीय काव्यधारा के प्रतिनिधि कवि हैं। उड़िया में फकीर मोहन सेनापति, राधानाथ और मधुसूदन ने राष्ट्रीय भावना को विकसित किया। उत्तर भारत में हिंदी में पुनर्जागरण भारतेन्दु युग से हुआ। उस काल में हिंदी - उर्दू गद्य का विकास सामान्तर रूप से ही रहा था। उर्दू शायर इकबाल राष्ट्रीय चेतना के अग्रदूत थे तो पंजाबी में गुरुमुख सिंह मुस्साफिर, हीरा सिंह दर्द का नाम राष्ट्रीय कवियों में अग्रगण्य है।

हिंदी उर्दू के लेखकों ने कभी हिन्दू - मुसलमान नहीं किया - विभाजन के समय और उसके बाद भी। अज्ञेय, यशपाल, भीष्म साहनी, राही मासूम रज़ा, मंटो, फ़ैज, इंतज़ार हुसैन आदि सदा अपनी कलम के साथ सांप्रदायिकता के खिलाफ़ राष्ट्र की एक जुटता हेतु खड़े रहे।

भारतीय साहित्य की यह शानदार परंपरा है।

उल्लेखनीय है कि वे कवि, स्वतंत्रता सेनानी तथा समाजसुधार, चिंतक जिनकी मातृभाषा 'हिन्दी' नहीं थी, भारतीय राष्ट्रियता की गति बढ़ाने के लिए साहित्य, समाज तथा देश को हिन्दी का प्रयोग राष्ट्रभाषा के रूप में करने का आह्वान करते हैं। इनमें महात्मा गाँधी, दयानंद सरस्वती, लोकमान्य तिलक, लाला लाजपत राय, मदन मोहन मालवीय आदि प्रमुख हैं।

निस्संदेह स्वतंत्रता आंदोलन के समय प्रायः सभी विधाओं में हिन्दी में 'राष्ट्रीयता' को लेकर रचनाएँ हुईं।

भारतेंदु हरिश्चन्द्र कृत 'भारतदुर्दशा', 'अँधोर नगरी' तथा 'भारतवर्ष की उन्नति कैसे हो सकती है' उनकी राष्ट्रव्यापी राष्ट्रीय कृति हैं जो भारत को भारतीयता के मानदण्ड पर फिर से खरा उतरने का आह्वान देती हैं -

रोमाह सब मिलिके आवहु भारत भाई  
हा हा! भारतदुर्दशा न देखी जाई।

एक ओर भारतीय जनता की कमियाँ दिखाकर उन्हें जागृत होने का संदेश दिया गया तो दूसरी ओर खिन्न तथा दुःख से क्लान्त भारतीयों को उनके प्राचीन गौरव का नवोन्मेष कराया गया।

नीलांबर परिधान हरित बट पर सुंदर है,  
सूर्य चन्द्र युग मुकुट मैखला रत्नाकर हैं।...  
करते अभिषेक पयोद हैं, बलिहारी इस वेष की,

हे मातृभूमि! तू सत्य ही सगुण मूर्ति सर्वेश की ॥  
यह वह देश है जहाँ 'अतिथि देवो भवः' की संस्कृति आज भी विद्यमान है - तभी तो प्रिल्यूकस की पुत्री कार्नेलिया यह गीत गुनगुनाती है।

अरुण यह मधुमय देश हमारा,  
जहाँ पहुँच अनजान क्षितिज को मिलता एक सहारा ॥  
'हिंदी हैं' हम वतन हैं' हिंदोस्ताँ हमारा' में हिन्की व हिन्दोस्ताँ  
एक इकाई न होकर समुच्चय हैं। इस राष्ट्रीय आंदोलन ने  
भाषा, क्षेत्र, धर्म, संप्रदाय, वर्ग की दीवारें ढहा दीं और राष्ट्रीय  
चेतना का एक लंबा और संघर्षपूर्ण इतिहास रचा।

इस राष्ट्रीय आंदोलन ने देश की स्वतंत्रता के साथ-साथ  
जन-जन की स्वतंत्रता, समानता और बंधुत्व की भावना का  
प्रसार किया। विस्तृत और व्यापक अर्थ में राष्ट्रीय चेतना  
भारत के भौगोलिक क्षेत्रों की सीमाओं को लांघते हुए संपूर्ण  
भारतीय साहित्य में प्रतिफलित होती हुई दिखाई देती है।

हमारी राष्ट्रीयता को चुनौती देने के निमित्त से उत्तर-दक्षिण,  
अवर्ण-सवर्ण, हिन्दू-मुस्लिम तथा भाषायी भेद खड़े करके  
हमारी संगठित इकाई को क्षति पहुँचाने के प्रयास किए गए  
तथा भारतीय एकता को खंडित करने का प्रयत्न किया गया  
किंतु इन सब के बावजूद भारत की राष्ट्रीयता की धारा  
अबाध रूप से प्रवाहमान है।

अंततः निस्संदेह राष्ट्रीय भावना और राष्ट्र एक 'आधुनिक  
अवधारणा' है किंतु भारतीय मनीषा में यह किसी न  
किसी रूप में [भारतीय भाषा] विद्यमान रही है जिसका  
कालांतर में उत्तरोत्तर विकास होता गया !

— • —

• प्रियल जैन  
(हिंदी विशेष  
तृतीय वर्ष)

## चाह

हाँ आज कुछ करने की-चाह फिर  
जगी है,  
-चाह जो अंजान है, अँधेरों के खोफ़ से,  
-चाह जो ख्वाब है, मगर हकीकत से  
कुछ दूर है,  
-चाह जिसके लिए काँटों और अंगारों  
पर चलना मंजूर है,  
न है कोई गरजता बादल यह, है यह तो बरसने को  
तैयार मगर ये मजबूर है।



मजबूरी से मजबूती तक, निशानी से आशा तक,  
तलब से तृप्ति तक और हार से जीत तक का रास्ता  
है यह चाह।

-चाह रोटी नहीं, कपड़ा नहीं, न है कोई मृगतृष्णा,  
-चाह तो है अपनी सोई हुई किस्मत को घिसना,  
-चाह अलगाव है, त्याग है कर्मठता का गहना है,  
-चाह विपरीत परिस्थितियों में भी हँसकर रहना है।

-चाह बीते कल से निकली, आने वाले कल की कहानी है,  
-चाह प्यार का समंदर है, आँखों का पानी है,  
-चाह सफलता की असली निशानी है,  
बस यही चाह अपने मन में जगानी है॥

• प्रिन्सी पाराशर  
(बी०ए० प्रोग्राम  
प्रथम वर्ष)

## मलयालम साहित्य की दादी

हर कहीं  
लाएं सूर्य प्रकाश  
हर कहीं  
लगाएं बगीचे  
दोनों मार्गों पर -  
बढ़ते वक्त  
बपाई  
सकद देने वाले ... ।



बालापत बालमणि अम्मा मलयालम भाषा की प्रतिभावान कवयित्रीयों में से एक हैं। वह हिंदी कवयित्री महादेवी वर्मा की समकालीन थी। उनकी गणना 20 वीं शताब्दी की -चर्चित एवं प्रतिष्ठित रचनाकारों में की जाती है। वह मुख्यतः वात्सल्य, ममता, मानवता के कोमल भावों की कवयित्री के रूप में जानी जाती हैं। आध्यात्मिकता व दार्शनिकता उनकी कविताओं की अन्धतम विशेषता है। वर्ष 1929-39 के बीच लिखी गयी उनकी कविताओं में देशभक्ति, गाँधी का प्रभाव तथा स्वतन्त्रता की चार भी स्पष्टतः दिखती है। उनकी पहली कविता 'मातृचुंबन' मानी जाती है। उन्होंने स्त्री जनित अनुभवों (गर्भपातन और प्रसव आदि) को भी अपनी कविताओं में दर्शाया। अपनी प्रथम प्रकाशित और -चर्चित कविता 'कलकत्ते का काला कुटिया' उन्होंने अपने पति के अनुरोध पर लिखी थी। उनकी प्रारंभिक कविताओं में से एक 'गौरीघा' शीर्षक कविता उस दौर में अत्यन्त लोकप्रिय हुई। उन्होंने 500 से अधिक कविताएँ लिखीं।

वर्ष 1987 में प्रकाशित 'निर्वैशम्' उनकी

कविताओं का -चर्चित संग्रह है। कवि एन. मैनन की मृत्यु पर शोकगीत के रूप में उनका काव्य संग्रह 'लोकान्तरागलील' नाम से प्रकाशित हुआ। उन्हें 'मलयालम साहित्य की दादी' अलंकरण से पुकारा जाता है। उन्होंने मलयालम कविता में उस कोमल शब्दावली का विकास किया जो अभी तक केवल संस्कृत में ही संभव मानी जाती थी। इसके लिए उन्होंने अपने समय के अनुकूल संस्कृत के कोमल शब्दों को चुनकर मलयालम का जामा पहनाया

देश के मौजूदा हालात पर अपनी आत्मकथात्मक चिट्ठियों में एक स्थान पर उन्होंने लिखा है कि -

- "कश्मीर भारत का हिस्सा है या पाकिस्तान का, इस बात पर एक विवाद छिड़ा था... भारत में विभिन्न देशों के लोग आए और यहाँ बस गए। इस देश में संस्कृतियों का समन्वय है। ऐसे देश में एक तुकड़ा जमीन के लिए क्यों इतना रक्तपात हो रहा है? क्यों इतनी मृत्यु की घटनाएँ हो रही हैं? भूमि अधिक महत्वपूर्ण है या मानव जीवन?... "

- कितना प्रासंगिक है यह कथन! जो तत्कालीन बिगड़ते माहौल में हमें सोचने-विचारने को एक बारगी पुनः विवश करता है।

उनकी बुद्ध्याचरित मार्मिक कविता  
 "माँ भी कुछ नहीं जानती" है





## माँ भी कुछ नहीं जानती

बतलाओ माँ  
मुझे बतलाओ,  
कहाँ से, आ पहुँची यह  
छोटी-सी बच्ची ?  
अपनी अनुजाता को  
परसोते - सहलाते दुश्  
मैश पुत्र पूछ रहा था  
मुझसे  
यह पुराना सवाल -  
जिसे हजारों लोगों ने  
पहले भी बार-बार पूछा है ।  
प्रश्न जब उन पल्लव-अधरों  
से फूट पड़ा  
तो उससे नवीन अकरन्द की कणिकाएँ चू पड़ी;  
आह, जिज्ञासा  
जब पहली बार आत्मा से फूटती है  
तब कितनी आस्वाद्य बन जाती है  
तेरी मधुरिमा !  
कहाँ से ? कहाँ से ?  
मैश अन्तःकरण भी  
रटने लगा यह आदिम मन्त्र ।  
समस्त वस्तुओं में  
मैं उसी की प्रतिध्वनि सुनने लगी  
अपने अन्तरंग के कानों से,  
हे प्रत्युत्प्रेक्षित महाप्रश्न !  
बुद्धिवादी मनुष्य की

उद्धृत आत्मा में  
 जिसने तुझे उल्कीर्ण कर दिया है  
 उस दिव्य कल्पना की जय हो !  
 अथवा  
 तुम्हीं ही  
 वह स्वर्णिम कीर्ति-पताका  
 जो जता रही है सृष्टि में मानव की महत्ता  
 छवित हो रहे हो  
 तुम  
 समस्त चरान्चरों के भीतर  
 शायद,  
 आत्मशोध की प्रेरणा देने वाले  
 तुम्हारे आभंगण को सुनकर  
 गाथें देख रही हैं  
 अपनी परदाई को झुककर ।  
 फैली हुई फुनगियों में  
 अपनी -योंचों से  
 अपने आप को तटोल रही हैं, चिड़ियाँ ।  
 श्वोज रहा है अश्वत्थ  
 अपनी दीर्घ जटाओं को फैलाकर  
 मिट्टी में छिपे मूल बीज को;  
 और, सदियों से  
 अपने ही शरीर का  
 विश्लेषण कर रहा है  
 पहाड़ ।  
 ओ मेरी कल्पने,  
 थथर्ष ही तू प्रचलन कर रही है  
 ऊँचे अलौकिक तलों को छूने के लिये ।

कहीं तक उंची उड़ सकेगी यह पतंग  
 मेरे मस्तिष्क की पकड़ में ?  
 डुक जाओ मेरे सिर,  
 मुझे के जिज्ञासा और प्रश्न के सामने !  
 गिर जाओ, हे ग्रंथ - विज्ञान  
 मेरे सिर पर के निरर्थक - भार - से  
 तुम इस मिट्टी पर ।

तुम्हारे पास स्तन्य को एक कणिका भी नहीं  
 बच्चे की बड़ी हुई सत्य - तृष्णा को -  
 भुझाने के लिए ।

इस नन्हीं सी बुद्धि को धामने - संभालने  
 के लिए

कोई शक्तिशाली भाषा भी तुम्हारे पास नहीं !  
 हो सकत है,

मानव की चिन्ता पृथ्वी से तकशये  
 और सिद्धान्त की चिन्तगारियाँ बिरबेर दे ।  
 पर अँपकार में है

उस विशद सत्य की सार - सला  
 आज भी यथावत ।

लड़ायाँ भागी जा रही थीं  
 शौ - शौ चिन्ताओं को कुन्पलकर;

विश्वयकारी वेग के साथ उड़ - उड़कर छिप रही  
 शबरे समुद्र की बदलती हुई भावनाएँ

अन्धन्त आकार के साथ,  
 अन्तरिक्ष के पथ पर ।

मेरे ब्रह्मे ने प्रश्न दुहराया,

आता के मौन पर अपीर होकर ।  
 " मेरे लाल,  
 मेरी छुट्टि की आशंका अभी तक ठिठक  
 रही है  
 इस विशद प्रश्न में डुबकी लगाने के लिये,  
 और जिस को  
 तल-स्पर्शी आंशुओं ने भी नहीं देखा है,  
 उस वस्तु को टटोलने के लिये ।  
 हम सब कहाँ से आये ?-  
 मैं कुछ भी नहीं जानती !  
 तुम्हारे इन नन्हें हाथों से ही  
 नापा जा सकता है  
 तुम्हारी माँ का तत्व-बोध । "

अपने धोरे से प्रश्न का  
 जब कोई सीधा प्रत्युत्तर नहीं मिल सका  
 तो मुन्ना मुसकुराता हुआ बोल उठा  
 " माँ भी कुछ नहीं जानती । "

• शिवानी  
 (हिंदी विशेष, द्वितीय वर्ष)

— • —

## वाल्मीकि : राम काव्य का जन्म

भारतीय जनमानस की यदि परत-दर-परत उध्याङ्ग जाए तो हम पाएँगे कि बहुत गहरे वह प्रकृति से जुड़ा हुआ है। भारतीय मनीषा और दर्शन दोनों ही परदुःखकातरता और करुणा की नींव पर खड़े हुए हैं। सबकी सम मानने वाले 'सुषुप्त कुटुम्बकम्' की घोषणा करने वाले 'भूमा-दर्शन' पर दिक्की भारतीय भवभूमि समस्त संसार को मानवता का संदेश देती है। यह भूमा का भाव जो स्वयं ऐक्य का भाव स्थापित करता है, जो न केवल मनुष्य की मनुष्य से, बल्कि मनुष्य की प्रकृति से, सृष्टि से एकाकार करता है, ही वह अप्पाङ्ग भूमि है जहाँ से आदिकाल 'रामायण' का उत्स हुआ है।

वाल्मीकि का ऋषि मन उस पवित्र नूर से प्रकाशमान है, जिसके अपनापे के पसरै से समस्त धरा आ जाती है :-

“ भाद आती सन्त मन की  
विगत कल्मष शांति। ”

वाल्मीकि के ऋषि मन में किस कदर करुणा पगी है, इसका अंशुवा इसी बात से लग जाता है कि सँयतेन्द्रिय (अपनी इन्द्रियों पर वश रखने वाले) महर्षि, तपस्वी ऋषि के आहत होने पर ऋषि की शीकाकुलता से विहल होकर बाण

थाप की शाप दे देते हैं :-

“ वह चली वाणी सहज  
ले द्रवित उर का मर्म। ”

क्रौंची का विभोग देखकर शोकार्त वाल्मीकि के कंठ से जो श्लोक  
पूरा, वही आदिकाव्य 'रामायण' का प्रेरणा बिंदु बना :-

“ पाद-बद्ध, समान अक्षर  
तन्त्र-गेय समर्थ,  
श्लोक यह शोकार्त उर का  
हो न सकता भर्था। ”

इसी से इल्म हो जाता है कि प्राचीन भारत के मनीषी, ऋषि  
कितने शानी थे। शोकाकुल कंठ से अफ्लाटर पूटी भी, ती  
धन्वबद्ध श्लोक रूप लेकर।

करुण कंठ के विलाप से एक महाकाव्य की रचना हो गई,  
यह इस बात की पुष्टि करता है, कि भारतीय मनीषा में  
करुणा की कितना महत्त्व मिलता है :-

“ ताम्रवर्णी शीशवाला  
स्नेहमत्त प्रसन्न,  
उसी पति से रहित क्रौंची  
हुई दीन विपन्न। ”

अपने साथी के विभोग से दूरी-बिखरी क्रौंची के करुण रुदन  
को देखकर वाल्मीकि की स्मृति में राम-सीता का विभोग  
अनायास ही कौव्य जाता है और वह 'रामायण' की रचना  
करते हैं। 'रामायण' में वाल्मीकि ने राम का चित्रण ईश्वर  
के नहीं, मनुष्य के रूप में किया है। उनके राम साधारण मनुष्य  
की तरह गलतियाँ भी करते हैं और विलाप भी।

जिस तरह व्याघ्र क्रींच-क्रींची भुग्म की लोड़ता है, उसी तरह समाज अपने कठिन शरीरों से राम और सीता की विलगा देगा है। वाल्मीकि ने नारी के स्वाभिमान की बहुत महत्व दिया है।

उनकी सीता दोबारा राम के पास नहीं जाती। इसके अलावा वह अपने पति का नाम भी लेती है :-

“ वयं च सह गन्तव्यं मया गुरुजनानाम्  
वद्वियोगेन मे राम! चकत्वमिह जीवितम् । ”

रामकाव्य के उत्स पर विचार करते समय वाल्मीकि का भूमा-दर्शन खुलकर सामने आता है, जो प्राणी मात्र के प्रति करुणा का भाव रखता है, जो मनुष्य की प्रकृति के बहुत करीब ले आता है, उसे उदात्त बनाता है। भूमा का यह दर्शन बाद में कालिदास और टैगोर में भी नज़र आता है। यह विश्वव्यापी भूमा-दर्शन जो स्वयं को रिक्त कर भी दूसरों को देने का भाव रखता है, जो विश्वकल्याण चाहता है, भारतीय चिंतन और दर्शन की वह विशेषता है जो संसार में अन्यत्र दुर्लभ है। निस्संदेह संपूर्ण विश्व में प्राचीन काल में अद्भुत काव्य लिखे गए, मगर भूमा का यह उदार भाव कहीं नहीं मिलता जो कहता है :-

“ सर्वे भवन्तु सुखिनः  
सर्वे भवन्तु निरामया । ”

प्राचीन भारत में श्रुति और स्मार्त परम्परा का निर्वह होता था :-

“ मुनि वचनं श्रुत्वा शिष्य ने  
उसको क्रिया कंठस्थम् । ”

भारतीय संस्कृति में गुरु की बहुत महत्त्व दिया गया है। गुरु की महत्त्व वाल्मीकि, खुसरो, कबीर, तुलसी आदि कवियों की रचनाओं में मिलता है।

श्रीकाकुल कौंची की देखकर वाल्मीकि के आर्त कंठ से उपजी रामायण के संदर्भ में पत्त की यह पंक्ति सटीक बैठती है:-

“ वियोगी होगा पहला कवि, आह से उपजा होगा गान,  
निकल कर आँखों से चुपचाप, बही होगी कविता अनजान।”

वेदना, प्रकृति और प्रेम का जो समन्वय वाल्मीकि में मिलता है। वही आगे चलकर कालिदास और जयशंकर प्रसाद में भी खुलकर अभिव्यक्ति पाता है। कालिदास के 'मेघदूत' और 'रघुवंश' तथा प्रसाद के 'आँसू' और 'शरणा' इस व्युत्पन्न के जीवंत दस्तावेज हैं।

सृष्टि के कण-कण से तादात्म्य स्थापित करने वाली, दूसरों के दुःख से दुःखी होने वाली, प्राणी मात्र के प्रति सहृदय भूमा-दृष्टि भारतीय चित्तवृत्ति की, भारतीय मनीषा की, इस लोकमानस की विश्व में एक विशेष पहचान देती है। साथ ही वह समस्त मानवता के लिए सन्मार्ग प्रशस्त करती है। यह विरल भूमा-दर्शन भारतीय वाङ्मयकी नींव है और इसी से फूटी राम-कथा भारतीय संस्कृति पर अपनी छाप छोड़ते हुए साहित्य के नए कीर्तिमान रचती है।

— • —

• अपूर्वा  
(हिंदी विशेष, तृतीय वर्ष)



## तुम्हारा गर्म हाथ

कहीं तो होंगे तुम  
इन उदास मौसमों से लड़ते  
सर्द हाथों में गर्म चाप का  
प्याला लिए,  
इन मौसमों को कोसते  
कहीं तो होंगे तुम।



सोचती हूँ ...  
जब मिलोगे,  
कैसा होगा ये मौसम,  
आसगा लूकान भा  
बरसैंगे फूल  
जैसा भी होगा, ले तुम्हारा हाथ,  
चल पड़ेंगे साथी  
इन उदास मौसमों के खिलाफ

• आदिति  
(हिंदी विशेष, प्रथम वर्ष)

## स्त्री आदिमता का प्रश्न

हमारी भारतीय संस्कृति में ईश्वर के अर्धनारीश्वर रूप की पूजा-अर्चना की जाती है। यहाँ के गाँवों में देवी माँ को आराध्य माना जाता है। वास्तव में, भारतीय इतिहास में आदिकाल से ही नारी का गरिमामय एवं अपरिहाय योगदान रहा है। मानव-जगत का प्रायः आधा भाग नारी का है। वैदिक समाज में नारी को एक सम्मानीय दर्जा प्राप्त था। इस काल में विधवा-विवाह का प्रचलन था, नारी को स्वैच्छा से अपना वर चुनने की स्वतन्त्रता प्राप्त थी, सती होना अनिवार्य नहीं था तथा कन्या अपने माता-पिता को पुत्र के समान ही प्रिय थी। फिर आखिरकार, ऐसा क्या हुआ कि कालक्रम में स्त्रियों की स्थिति में गिरावट आने लगी??

कृषि का विकास सभ्यता का पहला सोपान था। इसके उपरांत नारी की पराधीनता का प्रारम्भ हुआ। नारी घर में तथा पुरुष बाहर रहने लगा। वस्तुतः इसके पीछे समाज की यह धारणा बलवती हुई होगी कि - पुरुष की सम्पत्ति का उत्तराधिकार उसके पुत्र को ही मिले। इस भावना ने - स्त्रियों को चारदीवारी के अन्दर सीमित करना प्रारम्भ किया। इस प्रकार पिन्धगी दो टुकड़ों में बंट गई। शनैः-शनैः उत्तर-वैदिक ग्रंथों में स्त्री-उपेक्षा के प्रमाण भी मिलने लगते हैं। उत्तर-वैदिक काल में महिलाओं को शिक्षा, सम्पत्ति आदि अधिकारों से वंचित किया जाने लगा। मनु-स्मृति, नारद-संहिता आदि में स्त्री चरित्र का नकारात्मक वर्णन मिलता है। इसमें उन्हें नरक के द्वार, सभी पापों की जड़ तथा त्रिया-चरित्र जैसे अनेक विशेषणों से संबोधित किया गया है। गुप्तकाल तक आते-आते नारी स्थिति में और - ह्रास हुआ। इसके फलस्वरूप इनमें अज्ञानता, अशिक्षा तथा अंधविश्वास आदि का विस्तार हुआ।

नारी स्थिति में ह्रास होने की प्रक्रिया का और अधिक विस्तार मध्यकाल में हुआ। इस युग तक आते-आते नारी का अस्तित्व केवल संभोग के साधन तक ही सिमट कर रह गया तथा नारी स्त्री-प्रथा, जौहर, पर्दा-प्रथा बहुपत्नी-विवाह आदि जैसी कुप्रथाओं का केन्द्र बन गई। भारतीय इतिहास में यह नारी की स्थिति का सबसे काला-अध्याय है।

आधुनिक काल में भारतीय समाज समानता, स्वतन्त्रता तथा न्याय जैसे विविध-मूल्यों से अवगत हुआ जिसके फलस्वरूप सामाजिक-धार्मिक सुधार आन्दोलन हुए। इन आन्दोलनों का उद्देश्य भारतीय समाज की मानसिक जड़ता को समाप्त कर धार्मिक तथा सामाजिक कुप्रथाओं का उन्मूलन करना था। स्वतन्त्रता संग्राम के दौरान नेताओं ने भी यह महसूस किया कि नारी सहभागिता के बगैर आन्दोलन को सफल बनाना एक दुष्कर कार्य है। इस प्रकार, नारी की राजनीतिक सहभागिता में वृद्धि दर्ज की गई।

स्वतन्त्रता-प्राप्ति के बाद नारी की स्थिति में सुधार के लिए बहुआयामी प्रयास किए गए। इसके अन्तर्गत, संवैधानिक प्रावधान, सामाजिक विद्यान व कल्याणकारी योजनाएँ शामिल हैं।

अपर्युक्त तर्कों को देखने के उपरान्त मेरे अन्तरात्मा में विविध सवाल उत्पन्न हो रहे हैं - क्या ये बहुआयामी प्रयास स्त्रियों और पुरुषों के मध्य समान अधिकारों की स्थापना कर पाए हैं....?? क्या यह समाज आज मुझे उन्हीं नपसों से देखता है जिन नपसों से वह एक पुरुष को देखता है? संक्षेप में इतने सारे प्रयासों के बावजूद भी आज स्त्री व्यवहारिक रूप में बराबरी का दर्जा हासिल नहीं कर पाई है। भ्रूण-हत्या, धरैलू-हिंसा, यौन-उत्पीड़न, बलात्कार आदि जैसे घृणित अपराध आज भी समाज में व्यापक रूप से हो रहे हैं। आज के इस आधुनिक समाज में भी ऐसे पुराणपंथी तथा खड़िवादी विचारधारा वाले लोगों का एक बड़ा कोर् है, जिन्हें स्त्रियाँ केवल चारदीवारी के भीतर अरधी लगती हैं..... मानो वह धर की चारदीवारी के भीतर रखी सजावट की एक गुलदान है। आज यदि समाज में कोई प्रेमी-युगल प्रेम-विवाह करता है तो स्त्री को ही चरित्रहीन करार दिया जाता है, यदि कोई कुँसाड़ी लड़की गर्भवती होती है तो उसे उसके स्वप्न तथा समाज द्वारा विभिन्न बातनाएँ दी जाती हैं।

यहाँ तक कि उसके लच्चे को 'नापायज' - औलाद' की संज्ञा दे दी है। क्या स्त्री को यौन-स्वतन्त्रता प्राप्त नहीं है...?? एक हद तक इस प्रश्न का उत्तर 'हाँ' में ही आता है।

उपर्युक्त स्थितियाँ मन में एक अजीब अनसुनाहट पैदा करती हैं। मन व्यथित हो रहा है। ठीक वैसे ही जैसे कोई वृद्ध या असहाय व्यक्ति अपने आस-पास होनेवाली विविध प्रकार की अप्रिय धारणाओं को देखने के उपरान्त अनुभव करता है। आश्चर्यकार, इस व्यथा का कारण क्या है...?? अन्तर्जन्मा की गहराइयों में जाते लगाने के उपरान्त मुझे यह ज्ञात हुआ कि कौन हूँ मैं...?, मेरा अस्तित्व क्या है...?, मेरा भविष्य क्या है...? या फिर मेरे इन सवालों को केवल एक वाक्य के जवाब में यह कहकर टाल दिया जा सकता है कि - "मैं एक स्त्री हूँ एवं मुझे इस पितृसत्तात्मक समाज द्वारा बनाए गए कायदे कानूनों पर ही चलना है।" इस पितृसत्तात्मक समाज ने पूर्व से ही मेरे जीवन की सीमाएँ तथा स्वतन्त्राएँ निर्धारित कर रखी हैं। क्या मुझे उड़ने के लिए एक मुक्त आस-मान पाने का अधिकार नहीं है...?? इस आधुनिकता एवं वैश्वीकरण के दौर में भी मेरे प्रति समाज की धारणा में परिवर्तन क्यों नहीं हो रहा है...?? आज भी स्त्रियों को पुरुषों के अधीन रहना पड़ रहा है। उनके विप्लव समाज में यौन-हिंसा व्याप्त है। आज स्त्रियाँ अपने ही देश में धनी-अधोनी-सड़कों पर बेचैप्य अकेले धूम नहीं खाती।

आज हमारा समाज 'नारी सशक्तिकरण' की बात कर रहा है। मानो ऐसा प्रतीत होता है कि महिलाएँ स्वयं ही सशक्त नहीं होना नहीं चाहती तथा उन्हें सशक्त बनाने का दायित्व किसी और पर है। इससे बेहतर यह होता है कि सशक्तिकरण के बजाय स्त्री-पुरुष समानता की बात होनी। क्योंकि यदि हमारा समाज लिंग-भेद की व्यवस्था से मुक्त होगा तब स्वतः ही नारियों का एक सशक्त व्यक्तित्व उभरेगा। साथ ही हमारे इस पुरुष-प्रधान समाज में महिला सुख की बात भी बड़े ज़ोर से की जाती है। किन्तु लोगों का ध्यान उन असामाजिक तत्वों की ओर नहीं जाता जिनके कारण आज स्त्रियाँ असुरक्षित हैं।

हालाँकि वर्तमान समय में स्थितियाँ बदल रही हैं। अब समाज में नारी के अधिकारों के प्रति जागरूकता देखी जा रही है। स्त्रियों के दृष्टिकोण में बहुत परिवर्तन आया है। अब वह एक अधिक स्वतन्त्र तथा मुश्किल इकाई के-

रूप में समाज में खड़ी है। इनमें एक सशक्त, स्वयंशासी तथा तमाम सीमा-रैखाओं के प्रति प्रशानाकुलता है। अब नारी ने विभिन्न क्षेत्रों को खुद को साबित कर यह दिखा दिया है कि वे किसी से कम नहीं.... चाहे वो खेल हो, विज्ञान हो या फिर राजनीति का ... स्त्रियों ने अपना परचम सभी क्षेत्रों में लहराया है। महिलाओं ने आजादी के बाद से सामाजिक खड़िवाकित की जंजीरों को तोड़ने का कार्य भलीभाँति किया है। स्मृति-ईरानी, हिमा दास, प्रियंका चोपड़ा आदि के नाम उल्लेखनीय हैं। इन्होंने अपने-अपने क्षेत्र में प्रसिद्धि हासिल कर देश को जौखान्वित किया है। साथ ही अनेक अखिल भारतीय परीक्षाओं में महिला-अभ्यर्थी शीर्ष सूची में रही हैं। जैसे-टीना डबी, अनु कुमारी, के. आर. नंदिनी आदि। ये महिलाएँ स्वयं सशक्त होने के साथ-साथ समाज के लिए एक प्रेरणास्रोत भी बन चुकी हैं।

अतः हम देखते हैं कि नारी की स्थिति में समय के साथ बहुत-परिवर्तन हुआ है। इनका अब एक मुग्वड़ व्यक्तित्व उभरकर सामने आने लगा है। आप महिलाएँ सशक्त हो रही हैं। इनमें एक अच्छा इंजीनियर, डॉक्टर, प्रशासक, राजनेत्री आदि की छवि देखी जाने लगी है। किन्तु फिर भी ऐसी महिलाएँ केवल मुड़ी भर ही हैं तथा भारत के अधिकतर स्थानों में महिलाओं के प्रति लोगों का अपेक्षित दृष्टिकोण ही है। ऐसी स्थिति में हमारा प्रयास स्त्री व पुरुष के मध्य व्याप्त असमानता को समाप्त करने की दिशा में होना चाहिए। इससे महिलाएँ आत्मनिर्भर व स्वतन्त्र बनेंगी तथा साथ ही इनके खिलोफ होनेवाले विभिन्न अपराधों में भी कमी दर्ज की जा सकेगी। आखिरकार स्त्री-पुरुष दोनों के सहयोग के बिना देश का विकास संभव नहीं है।

• अर्चना  
(हिंदी विशेष  
प्रथम वर्ष)

## रक्षक कौन ?

- कहानी

फरवरी की एक सुबह थी। आधा महीना बीत चुका था लेकिन दरवाजे पे धरना दे रही अनब्याही दुल्हन की तरह ठंड कुहासे की धुनी जमाए बैठी थी कि बिना फरुज से ब्याहें यँ चौखट तो न छोड़ूँगी। पेड़-पौधे और आसमान मजे में तमाशबिन बने हुए थे और इंसान लचार सास की तरह जेबों में हाथ अले धूम रहे थे। ठंड की प्रकृति भी बड़ी विचित्र है, आती तो है बिल्कुल धीरे-धीरे लेकिन हफ्ते दो हफ्ते



में सारा मायका लाग सामान में भरकर ससुराल उठा लाती है। फिर दाल भात में मूसलचंद बनने की बारी तो हमारी ही होती है। खैर ये सदी की लगन की कहानी तो है नहीं। वो कभी और सुनाऊँगा। ये कहानी तो एक दूसरे ही परिवार की है; उसके घर वार की है।

तो जिस परिवार की मैं बात कर रहा हूँ उसकी मुखिया से मेरी जान पहचान ज्यादा पुरानी नहीं है। कॉलेज के शुरूआती दिनों में मोहतरमा से परिचय हुआ और उसके बाद पूरे तीन साल उनका हमारे गरीबखाने में आना-जाना लगा ही रहा। बड़ी-बड़ी भूरी आँखें, लंबी पतली नाक, सुगठित धावकों जैसा शरीर सुनहरा और भूरा फर और लंबी, लहरिल धनी पूँछ उनकी पहचान थी। बड़े प्यार से हमने उनका नाम एलिजाबेथ रखा था (इतिहास में शनातक कर रहे थे, मित्रों, आदत की मजबूरी कह लीजिए) पर बोल-चाल की भाषा में पूरा कॉलेज उन्हें अल्ली के नाम से जानता था। वैसे अल्ली के नखरे भी पूरे शानियों वाले ही थे। भसलन बिल्कुट उन्हें सिर्फ़ कीम वाले ही पसंद थे पर इलसे पहले की वो भोग लगार, किसी को करीने से उस पर से कीम हटानी होती थी। हमने कई बार उसे अलग तरह के बिल्कुट

खिलाने की कोशिश की, हर तरह के स्वाध्यायन मैदान में उतारे गए पर अल्ली हर कुछ दिनों के रसास्वादन के उपरांत उन्हें नकार ही देती थी। ब्रेड, दूध, दही इत्यादि सब महीने में एक-उद इफ्तें उसके श्वाने का हिस्सा बनते थे और फिर जब अल्ली ऊबकर उपवास पे बैठ जाती थी तो साथ के बाकी कुत्ते गिन्नी, हेनरी, ताशा इत्यादि उसकी पीठ पीछे सब चट कर जाते थे। अल्ली सही मायनों में अकी रानी थी। जब भी कोई नया-नवेली भूले-भटके असे मिलने आता तो अल्ली सबसे आगे होती और बाकी सभी बगल में पूँछ हिलते अपनी बारी का इंतजार करते। इनमें से ताशा के तेवर कभी-कभी थोड़े बगावती हो उठते थे तो पूरे होस्टल में चीनी कम्युनिस्टों के राज में होने वाले चुनाव के जैसा माहौल हो जाता था। सबको पता है कि अल्ली को कोई गद्दी से उतार नहीं सकता पर जब तक ताशा को शिश्तें करना अपना मौलिक अधिकार समझती थी। असबता रोज-रोज की ये अड़पें हमें रोज के आदतन राजनैतिक चिंतन से फुरसत के दो पल ज़रूर देती थीं। और पूरा होस्टल कंजर्वेटिव और वामपंथ में बँट जाता था। क्रांति के नारे लगने शुरू हो जाते थे पर अपने अड़ाड़े के राजनैतिक रूप से बेखबर अल्ली और ताशा अंततोगत्वा पटाहोप कर, पर्दे के पीछे संधिया बाँध लेते थे। अब इन इंसानों को डिलोमैसी कौन समझाए!

वो फरवरी की सुबह भी ज्यादा अलग न थी।

शनिवार होने की वजह से कक्षाएँ कम थीं तो सभी अड़डे पर जमा हुए थे। वाद-विवाद अपने-चरम पर था। चाय की चुस्कियों के बीच आगामी चुनाव की चर्चा कैबलियों में खोल रही थी। सभी बगल में भौकती अल्ली की आवाज़ ने सबका ध्यान खींचा। किसी तमाशे की आशा में जब टैली ने उस ओर देखा तो सबकी हँसी धुँट पड़ी। अपने मुँह में दो नन्हे-नन्हे पिल्ले दबाए ताशा अल्ली को देखकर शरारत से मुस्कुरा रही थी और अपने श्वान जीवन के ग्यारह बरस देख चुकी अल्ली बड़े कौतूहल से उसे निहार रही थी। देखते-ही-देखते अल्ली दौड़ी-दौड़ी ताशा के पास पहुँची और शांति से पिल्लों के बगल में लेट गई। भावी पीढ़ी के विकास की खातिर दोनों पार्टियों ने अपने मतभेद भुलाकर गठबंधन कर लिया था और हम भौली जनता को बैठे रह गए।

खैर अब हमारे सामने एक नया ज्वलंत मुद्दा खड़ा हो गया था- उन्नाधिकारियों के नामकरण का प्रश्न। कुल मिलाकर तीन पिल्ले थे जिनके नामकरण को लेकर संघवादियों और नारीवादियों में बड़ी तना-तनी थी। पिल्लों की पहचान और अधिकारों के मुद्दे उठाए जा रहे थे। परंपरा और जीव-आत्म-धर्म रक्षा पर जोर खोर से लेख लिखे जा रहे थे। इधर हमारे जैसे कुछ अवसखादियों ने धीरे से विस्फोट का प्रवाद वाँटकर गुल्लू, किल्लू, पल्लू का नामकरण कर दिया और परचे भी छुपवा दिए। अब भाई, मोहब्बत और जंग में सब जायज़ है और ये तो मोहब्बत और जंग दोनों का ही मामला था। अंततोगत्वा हम पिल्लों के नामकरण में सफल हुए और शान से उसे होस्टल के स्वामि विभाग का उन्नाधिकारी घोषित कर दिया। खैर हमारे इस कदम की काफी सैवधानिक आलोचना हुई जो अधिक उल्लेखनीय नहीं है। कुल मिलाकर उतना कह लीजिए की दंगों में जैसे जलाने वाले कर्मव्यपरायण, जागरूक नागरिकों ने भी हमें अराजक घोषित कर दिया और बात जब अंत-विभागीय स्तर पर पहुँच गई तो आदम युद्ध विराम लगाकर दो महीने हमने होस्टल के बाहर अपनी एक तमाशबानि प्रवृत्ति वाली स्त्री के यहाँ शरण ली। वहाँ से सिर्फ कॉलेज आना-जाना होता था और अपरिपक्व सूचनार्थक आलम कह लीजिए कि अल्सी की खबरों से हम अकसर बेखबर ही रहते थे। इतना ही पता-चल पाया कि नारीवादी पंथ की किसी महोदया ने स्विसियाकर आंतरिक शिकायत विभाग में "खूखार कुर्से के वीमल आत्में के विरोध में लिखा हुआ एक जोरदार लेख जमा कर स्वामि-मुक्त कैंपस का अभियान शुरू कर दिया था। अब मित्रों, ये आंतरिक शिकायत विभाग भी न बड़ा ही उद्यंड सा जीव है जो हर कॉलेज के बड़े से प्रशासन की किसी भी छोट्टी सी सोह में जबरन स्थापित किया जाता है, वो भी बड़े लोकतांत्रिक तरीके से बाजे-बाजे के साथ। और इसके पश्चात उसमें से पहले बाजे गायत होते हैं और अंततः लोकतंत्र प्रसन्न, भौतिक विभाग के पाँडे जी जो चार साल पहले विभागाध्यक्ष थे, आज तक उनका नाम विभाग के बोर्ड पर अंकित है जबकि गुरावत्कृपा से पाँडे जी दो साल पहले ही विश्वविद्यालय से सिधार चुके हैं। और त्रिपाठी जो कॉलेज में पाँडे जी का खबरी माना जाता था, आजकल विभाग का काम-काज देखता है। सही मायने में देखता ही है क्योंकि धूल फौकती कुर्सियों और मेजों पे ना पत्र



रखने की जगह है और न ही तशरीफ़ रखने की। किन्तु विद्यार्थियों की सुविधा का विशेष ध्यान रखते हैं त्रिपाठी 'जी' और तब तो उनपर भी जब मामला "हमारी प्रिय बहनों" का हो। हमने भी ठान लिया कि चाहे कोई कुछ भी कर ले, हम अल्ली के परिवार को बैधर नहीं होने देंगे। पर्दे के पीछे मामला सुझाने पर सहमति की और अड़ी पर दोनों पक्षों की सभा आयोजित हुई। "क्या करते हो लेखक! (हम उसी नाम से मशहूर हुआ करते थे) काहे बैकारकी बहस में जल रहे हो विदिशा जी को? अभी उन्हें सेमिनार में भी जाना है। मिट्टी में लौढ़े वाले कुत्ते ही तो हैं, कहीं भी रह लेंगे।"

"मिट्टी रह कहीं गयी है त्रिपाठी? सब जगह तो आपके पिताजीने मंचगांडू रखे हैं और जो पेड़ बचे थे, उनके पर्चे छुपवा दिए। पता नहीं चुनाव लड़ रहे था जंग जो इतने सूखी चढ़ गए।"

"आप मर्यादा में रहकर बात कीजिये लेखक महोदय! नारीवादी संगठन जोरशोर से श्रीमान की इस मुद्दामें उनके साथ हैं। और आप क्यों इन्में उभोजित हो रहे? पर्यावरण जैसे भी बड़ा ही संघवादी विषय है। संधी हैं क्या जो सड़क के कुत्तों को अवतार बनाने आए हैं?"

"सही कह रही हैं विदिशा जी। हम अपने कॉलेज में ऐसी 'अराजक', 'संघवादी' विचारधारा बिल्कुल भी बर्दाश्त नहीं करेंगे। विकास के डिस्कॉर्स में ऐसे बर्णावती, बैलगात्र पर्यावरणवाद का कतई कोई स्थान नहीं। ये कॉलेज के विद्यार्थियों की सुरक्षा का मामला है।"

"विद्यार्थियों की ही बात है तो रेफरेंस करा लीजिए। हम भी तो जानें किसकी सुरक्षा खतरे में है। अल्ली के सुंड-..."

"कैसा अशोभनीय नाम है, एक अदना सा, धिना, निर्दयी, स्वार्थी जीव जो अपनी सुरक्षा के सिवा कुछ सोच नहीं सकता, जिसे न परिवार का मतलब पता है और दूसरों का फेंका खाता है, उसको नाम देकर आप किस प्रकार की पितृसत्ता प्रचारित कर रहे?"

"जहाँ तक स्वार्थ और सुरक्षा की बात है विदिशा, मुझे तो ये पता कहीं और ही ---"

"बस बहुत हुआ लेखक! आंतरिक शिकायत विभाग का अध्यक्ष होने के नाते मैं अपने अधिकार का प्रयोग करते हुए इस कैंपस को कुत्ता-मुक्ता घोषित करता हूँ। तुम्हें रेफरेंस कराना है तो कर लो कौशिश।"

"धन्यवाद त्रिपाठी जी! कॉलेज की तरफ से मैं इस निर्णय के लिए

आपका आग्रह व्यक्त करती हूँ। अब मैं चलती हूँ, आज हमारी संस्था संयुक्त राष्ट्र के राजनायकों के सहभाग में प्रकृति पूजा पर सेमिनार आयोजित कर रही है। मैं पैनल में हूँ। पुनः मिलेंगे।”

मुल्कुराते हुए जब वो बाला शक्ति स्वर में ये जानकारी देकर निकली तो मैं निश्चर रह गया। सचमुच पर्यावरण परिगामी है, अपने लोकल पर्यावरण की रक्षा करना रुढ़िवाद है क्योंकि ये ग्लोबल का जमाना है। उसमें वैश्विक कार्बन उत्सर्जन मुझा ही सकता है। लेकिन अल्ली का परिवार नहीं। क्योंकि एक वैश्विक पर्यावरण पर खतरा है और दूसरा कॉलेज के माहौल पर। दौब पर संभावनाएँ हैं।

स्वैर आंतरिक शिकायत विभाग ने सूचना जारी कर 'लोकतांत्रिक तरीके से हुए' समाधान के अंतर्गत अल्ली के परिवार को बाहर निकलवा दिया और हमने रेफरेंस की तैयारियाँ शुरू कर दीं। अल्ली और उसके झुंड ने बच्चों के साथ एक पार्क में शरण ली। अल्ली के अधिकारों के हेतु लड़ने में हम इतने व्यस्त हो गए कि अल्ली से ही मिलने का समय न मिल पाया, न ही उसे कुछ खिलाने का। ऐसे ही एक महीना बीत गया और मार्च के रंगों की जगह गुलमोहर के तीखे जवान शोलों ने ले ली। चाय की गर्मी अब सख्त न होती थी कि तन्नी उड़ती-उड़ती स्क्वर आई कि बाहर किसी ने गन्ने के रस की दुकान खोल ली थी। एक तो वैसे भी रेफरेंस ने होस्टल का माहौल गरम कर रखा था तो मैंने उस दोषधर गन्ने का रस पीने की ठानी और मध्याह्न होते ही बाहर निकल गया। गन्ने वाले ने एक छोटी सी गुमटी बनाकर उसमें गन्ने भर रखे थे और खुद बाहर एक चादर की छत बनाकर उनका रस निकाल रहा था। उसकी इस संपर्क-वासा पर मुझे दया आई, “खुद धूप में एक पतली सी चादर बानकर खड़ा है और अपनी दोस्त को चटाई बिछाकर अंदर गुमटी में बिठा रखा है। मानव सचमुच संचयवादी जीव है, बॉटना सीखा...” अन्नी में ये सोच ही रहा था कि मेरी नजर उसकी गुमटी के बगल में फैली एक तिरंगी चादर पर पड़ी जो तनिक मोटी थी और दो उँडों और गुमटी के सहारे खड़ी थी- हरी, सफ़ेद, केसरिया चादर-बस बीच में एक अशोक चक्र की कमी थी। उस चादर के नीचे ताशा और अल्ली मजे से सो रहे थे और बगल में गुल्लू, बिल्लू, पल्लू खेल रहे थे। मेरी आशंकाओं के विपरीत न तो उनका स्वास्थ्य ही गिरा था और न ही वो भैराश्य से घिरे दिख रहे थे। अपिढ़ उन्हें देखकर ऐसा लगता

था मानो आजन्म यही रहे हों। शनै वाले ने मुझे उन्हें निहारते देखा तो बोल पड़ा, "क्या देखत हो बाउजी? बड़े नीक कुकुर हैं ई। सब चुप करके पड़े रहते हैं, जो माई वनाके देती हैं, मजे ले खींच लेते हैं। हमारे लल्ला लोग भाते हैं तो उहो खुश हो जात हैं। बिचारे बाहर पड़े रहत रहत, तो हम नेमा जी की बिदाई उठा लाये, अब-चैन पड़ा है इनको।" मैं निब्रर रह गया, एक तरफ मुझे अपने पल्ले अनुमान पर बलानि हो रही थी तो दूसरी ओर उसके इस असाधारण से पशु प्रेम पर आश्चर्य यथे दिहाड़ी पर जीनेवाला, वीस-बाईस की कच्ची उम्र का परिवार वाला नौजवान इतना अनोखा कैसे हो सकता है? मतो इतने कच्ची शहर के प्रदूषण में सौल ली थी, न ही पर्यावरण संरक्षण पर कोई सेमिनार ही लुना होगा, अखिर इसका यह पशु-प्रेम किसकी देन --- तनी पीछे से माँदेर की घंटी बूँजी तो मैं पीछे मुड़ा और नंदी के पीछे छिपे नन्हे से शिवालिंग पर मेरा ध्यान गया। मानो मुझे सारे उषर मिल गए और मैं अपने सामने खड़े साक्षात् पशुपति के समस्त छोटा महलूल करने लगा। उस दिन के बाद तो ये रोज का क्रम बन गया। मैं हर दोपहर स्वाने का सामान लेकर किसन के यहाँ धमक पड़ता और अल्ली के झुंड को खिलाने हुए चाबुले उसके गोंब की कहानियाँ सुनाता - उसके गोंब की पगंडियों से शुजरती पवन में घुले लोकगीत, उसके चूल्हे से भारी मिट्टी की खुशबू, उसकी माई के हाथों से आती घी की सोंधी महक और उसकी धखासी के शोकर ले लीये शय, उसके गाय की धान की नवरंगी हरियाली और उसके गले में बँधी घंटी की धुन पर झूमते नन्हे चरवाहे मेरी आँखों के लामने जीवंत हो उठते। मानो मैं अलकापुरी में बसे वृंदावन का वृंदांत सुन रहा होऊँ।

एक दिन ऐसे ही सावन की आँधों के बीच जब मैं किसन की दुकान पर पहुँचा तो देखा कि उसकी दुकान बंद थी और बगल में अल्ली का परिवार प्रश्नसूचक निबाहों से मुझे देख रहा था। मैंने उन्हें खाना दिया और अगल-बगल में घूँसा तो पता लगा कि दो दिन पहले एक चुनावी जुलूस बाजार से निकला था। उनमें से एक महोदय की नजर जब अल्ली की धुन पर पड़ी तो उन्होंने उसे खींच लिया और किसन को खुद डोर लगाई - गद्याद, मूर्ख, जाहिल और जागे क्या-क्या। फिर बीच में एक कागज का चक्र लगाकर वो अल्ली के आशियाने का झंडा बनाकर साथ ले गए। किसन ने

उन्हें समझाने की कोशिश की कि ये नेगजी की ही बिदाई है तो उन महोदय ने उसे कहा, “जिनका है, समझ ले उन्हीं ने वापस ले लिया। कल से यहाँ शसती से भी दिक्कत न जाइयो वरना अच्छा नहीं होगा। गँवार कहीं का !”

किसन चला गया था। मैं स्वच्छ था, मानो अल्लु की ही नहीं, बल्कि मेरा भी शँकार लुट गया है। मेरी नज़र फिर गुमरी के दरवाजों के बीच दूरे एक पुराने अखबार पर गई जिसपर लिखा था - संविधान के अनुच्छेद 51A के अंतर्गत नागरिकों का ये मौलिक कर्तव्य है कि उन्हें जीव-मात्र के प्रति दया भाव रखना चाहिए और पर्यावरण, वन-यजीवों, नदी, जंगल, झील इत्यादि के संरक्षण में योगदान करना चाहिए।

मैंने उसे शीघ्रता से हाथों से अखबार छीनकर ले रखा और उसे पिल्लों के ऊपर बिछा दिया।

राष्ट्र और संविधान का यह समीकरण मेरी समझ के परे था। अंततः रहस्य कौन है? राष्ट्र या उसके लोगों द्वारा बना-बिगाड़ा संविधान? आपको कुछ समझ आए तो अवश्य बताइएगा।



• शाश्वती  
(राजनीति विज्ञान विशेष  
द्वितीय वर्ष)

## पंजाबी कविताएँ : विविध रंग

‘ मैनुँ की होया मैघीं गई गवाली में ’  
( बुल्लेशाह )

मुझे क्या हो गया है ?  
मुझमें से 'ममत्व' लुप्त हो गया है  
मैं एक पगली के समान कहता हूँ—  
और लोगों, मुझे क्या हो गया है  
जब मैं अपने अन्तःकरण में झाँकता हूँ  
तो मैं वहाँ स्वयं को नहीं पाता  
तुम ही मेरे भीतर निवास करते हो  
सिर से पैर तक तुम ही विद्यमान हो  
भीतर और बाहर तुम ही ही ।

‘ एक अहसास ’  
( सुरजीत पातर )

इधर डूबता सूरज है  
उधर झड़ते पत्ते हैं  
इधर विह्वल नदी है  
उधर सूना पथ है  
मेरे चारों ओर ये  
दर्पण क्यों लटका दिए

'पत्र' (सुरजीत पातर)

उसै पत्र भेजते रहें मोह से भरे  
वशना गैरों की नगरी में  
शाख नंगी हो जाएगी ।

'कवि साहिब' (सुरजीत पातर)

मैं पहली पंक्ति लिखता हूँ  
और उड़ जाता हूँ राजा के सिपाहियों से  
पंक्ति काट देता हूँ  
मैं दूसरी पंक्ति लिखता हूँ  
और उड़ जाता हूँ बागी गुरिल्लों से  
पंक्ति काट देता हूँ  
मैंने अपने प्राणों की खातिर  
अपनी हजारों पंक्तियों को  
ऐसे ही कल लिखा है  
उन पंक्तियों की आत्माएँ  
अक्सर मेरे आसपास ही रहती हैं  
और मुझे कहती हैं :

कवि साहिब

कवि हैं या कविता के कातिल हैं आप ?  
सुने मुनसिफ बहुत ईसाफ के कातिल  
बड़े धर्म की पवित्र आत्मा को  
कल करते भी सुने थे  
सिर्फ़ थोड़ी सुनना बाकी था  
कि हमारे वक़्त में ख़ौफ़ के मारे  
कवि भी बन गए  
कविता के हथियारे ।

' मेरा पता ' (अमृता प्रीतम)

आज मैंने  
अपने घर का नंबर मिलाया है  
और गली के मान्चे पर लगा  
गली का नाम दवाया है और  
हर सड़क की  
दिरा का नाम पोंछ दिया है  
पर अगर आपको मुझे  
जखर पाना है  
तो हर देश के, हर शहर की,  
हर गली का द्वार खतरखताओ  
यह एक शाप है, यह एक वर है  
और जहाँ भी  
आजाइ खूब की खलक पड़े  
- समझना यह मेरा घर है ।

' राजनीति ' (अमृता प्रीतम)

सुना है राजनीति एक क्लासिक फिल्म है  
हीरो : बहुमुखी प्रतिभा का मालिक  
रोज अपना नाम बदलता है  
हीरोइन : दकुमत की कुर्सी वही रहती है  
रेक्सट्रा : लोकसभा और राजसभा के मेम्बर  
चाइनेसर : दिलाड़ी के मजदूर  
कामगार और रेवेतिहर  
संसद : इनडोर मूटिंग का स्थान  
अखबार : आउटडोर मूटिंग के साधन  
यह फिल्म मैंने 'देखी नहीं'  
सिर्फ सुनी है  
क्योंकि सेंसर का कहना है -  
' नाँट कॉर अडल्स ।'

‘ हम झूठ-मूठ का कुछ भी नहीं चाहते ’  
( पाश )

हम झूठ-मूठ का कुछ भी नहीं चाहते  
जिस तरह हमारे वाजुओं में मछलियाँ हैं,  
जिस तरह बैलों की पीठ पर डुमरे  
सौंदर्यों के निशान हैं,  
जिस तरह कर्ज के कागजों में  
हमारा सहमा और सिकुड़ा भविष्य है  
हम जिन्दगी, बराबरी या कुछ भी और  
इसी तरह सचमुच का चाहते हैं।  
हम झूठ-मूठ का कुछ भी नहीं चाहते  
और हम सब कुछ सचमुच का देखना चाहते हैं  
जिंदगी, समाजवाद, या कुछ भी और...

‘ संविधान ’  
( पाश )

संविधान  
यह पुस्तक मर चुकी है  
इसे मत पढ़ो  
इसके लफ्जों में मौत की ठंडक है  
और एक-एक पन्ना  
जिंदगी के अंतिम पल जैसा भयानक  
यह पुस्तक जब बनी थी  
तो मैं एक पशु था  
सोपा हुआ पशु  
और जब मैं जागा  
तो मेरे इंसान बनने तक  
यै पुस्तक मर चुकी थी  
अब अगर इस पुस्तक को पढ़ोगी  
तो पशु बन जाओगे  
सोए हुए पशु ।



'वे कब चाहते हैं'

(बलवीर माथीपुरी)

वे कब चाहते हैं

कि -पंफन के भूते वृष्ट बनें

बिखरे स्रुंगवियाँ

बाँटे महक दसों दिशाओं में

अभागो समग्र में

दुषित वातावरण में ।

वे चाहते हैं

जीरों को बाँटना

पीरों का बाँटना ।

वे चाहते हैं, लहुलुहान गालियों में

शाकुनी नारद -पले

साँसे धूलै की मही पर

एक चौमुरबा दिया जले ।

वे कब चाहते हैं

पेड़ों के झुरमुट हीं

बड़े, फले, फूलें

वे चाहते हैं

वन में बह हीं अकेले-अकेले

था फिर शगड़ते रहे बाँस आपस में

और लगती रहे आग !

वे कब सहन कर पाते हैं

दूसरों के सिरों पर शमीन छतरियाँ

ठंडे-शीत मौसमों में कोई शरमाहल

आँगनों में गूँजती, श्वनश्वनाली हँसियाँ ।

वे तो चाहते हैं

पीड़े लौट जाए

पहा हुआ पानी

दूध में उबाल की तरह

भ्रूण में खयाल की तरह  
निगली जाएं शिखर दीपहरियाँ  
दरशनों के साथै  
प्यारी के जाये  
बेटों के पते ।  
वे कब चाहते हैं  
त्रिशूल - तलवार को ढाल  
बनाएं हलों की फाल  
मिकालें कोई नई राह  
वे तो चाहते हैं  
भीषरी कर देना  
तीरवी इनकी प्यार !



## भारतीय भाषाओं का साहित्य और हिंदी सिनेमा

साहित्य और सिनेमा ऐसे माध्यम हैं जिनमें समाज को बदलने की ताकत सबसे अधिक है। सिनेमा और साहित्य एक-दूसरे के पूरक हैं। सिनेमा समय-समय पर साहित्य की ओर मुड़ा है। हिंदी उपन्यासों पर ही नहीं बरन् विभिन्न भाषाओं की साहित्यिक रचनाओं पर अनेक चर्चित फिल्मों का निर्माण हुआ है। भारत में बनी पहली फिल्म ही आधुनिक हिंदी साहित्य के जनक भारतेन्दु हरिश्चन्द्र के नाटक 'हरिश्चन्द्र' पर आधारित थी। इसी तरह कई अन्य फिल्मों जो हिंदी उपन्यासों पर आधारित थीं और वे सफल भी रही। 'प्रेमचंद' के उपन्यास 'गोदान' पर इसी नाम से वर्ष 1963 में फिल्म बनी। 'कमलेश्वर' के उपन्यास 'पति पत्नी और वो' पर इसी नाम से फिल्म बनी। 'फणीश्वरनाथ रेणु' की कहानी 'तीसरी कसम उर्फ मारे गए गुलफाम' पर आधारित फिल्म 'तीसरी कसम' बनी। इसी तरह 'मन्नू भंडारी' की कहानी 'पही सच है' पर फिल्म 'रजनीगंधा' निर्मित हुई। कतर लंबी है...। बॉलीवुड में ऐसी अनेक फिल्में हैं, जो हिंदी उपन्यासों और कहानियों को आधार बनाकर बनायी गयीं।

हिंदी से इतर भी हिंदी सिने निर्देशकों ने ऐसी फिल्में भी बनायीं जो अन्य भाषाओं के उपन्यासों पर आधारित रही। फिर चाहे वे बंगला भाषी उपन्यास हों अथवा पंजाबी साहित्य की श्रेष्ठ कृतियाँ।

हिंदी सिनेमा पर बंगला भाषी साहित्यकार प्रमुख रूप से छाप रहे। 'शरतचन्द्र' के उपन्यास 'द्वैपास' पर इसी नाम से फिल्म बनी, और एक बार नहीं बल्कि तीन बार... तीनों बार फिल्म चर्चित और सफल रही। फिल्म 'परिणीता' भी 'शरतचन्द्र' के उपन्यास पर ही

आधारित थी। विमल मिश्र के उपन्यास 'साहिब बीबी और गुलाम' पर वर्ष 1962 में इसी शीर्षक से फिल्म बनायी गयी। हिंदी फिल्मों की माइल स्टोन कही जाने वाली फिल्म 'आनंद मठ' भी बंकिम-चन्द्र चैटर्जी के उपन्यास पर आधारित थी।

हिंदी सिने लैश्वकों, निर्देशकों और प्रोड्यूसरों ने उर्दू रचनाओं पर भी फिल्मों बनाने से गुरेज नहीं किया। कई फिल्में बनीं, जो सुपर हिट रही। वर्ष 1948 में बनी फिल्म 'जिंदगी' इहमत्त युगताई के उपन्यास पर आधारित थी। सुपरहिट फिल्म 'उमराव जान', जिससे अभिनेत्री शैरवा ने श्रुव रूपाति बतौरी, वह मीरजा हदी रूसवा के उपन्यास 'उमराव जान' पर आधारित थी। फिल्म 'मंती' सुभादत हसन मंती की कहानियों पर आधारित रही। अनुराग कश्यप द्वारा निर्देशित फिल्म 'बल्लेक फ्राइडे' उपन्यासकार एस. दुसैन जेदी की पुस्तक पर आधारित है। शोनाही सिन्हा द्वारा अभिनीत फिल्म 'नूर' फिल्म पाकिस्तान की लेखिका सबा इमिताज के उपन्यास कराची - यू आर किलिंग पर आधारित थी। हालाँकि यह फिल्म रू पहले पर्दे पर हिट साबित नहीं हुई।

राजस्थानी संस्कृति एवं क्षेत्र विशेष को हिंदी फिल्मकारों ने अपनी फिल्मों में बेशक अप्पिक जगह दी है। लोकेशान्स, वेशभूषा, सेट्स एवं गीत-संगीत को बहुत प्रभुश्वता दी है परन्तु राजस्थानी साहित्य को लेकर कम ही फिल्मों हिंदी सिनेमा में प्रवेश कर पाई। विजयदान देघा के उपन्यास 'दुविष्या' पर इसी नाम से फिल्म भी बनी और वर्ष 2005 में फिल्म 'पहेली' भी इसी पर आधारित थी।

गुजराती उपन्यासों ने नहीं, परन्तु वहाँ के नाटकों ने फिल्म निर्देशकों को काफी प्रभावित किया। कई हिंदी फिल्मों गुजराती नाटकों से प्रेरित होकर निमित्त हुई। फिल्म '102 नाँव आउट' गुजराती नाटक से प्रेरित फिल्म है जो बाप-बेटे के रिश्ते के साथ वृद्धावस्था के प्रति बदलते नजरिए को दर्शाती है। वर्ष 2014 में आई फिल्म

‘सुपर नानी’ भी नाटक से ही पैरित है। फिल्म ‘ओह माय गॉड’ की कहानी गुजराती नाटक ‘कांजी विरहु कांजी’ से ली गयी थी। 2005 में प्रदर्शित फिल्म ‘वक्त’ गुजराती नाटक का ही रूडॉप्शन मानी जाती है।

पंजाबी साहित्य की महत्वपूर्ण लेखिका अमृता प्रीतम के उपन्यास ‘पिंजर’ को आधार बनाकर इसी शीर्षक से फिल्म बनायी गयी जिसमें मनोज वाजपेयी और उर्मिला मातोंडकर ने प्रमुख भूमिकाएँ निभायी थी।

द्वैतीय भाषाओं की रूपनाओं के साथ-साथ अनेक विदेशी कथाकारों की कहानियों और उपन्यासों पर भी फिल्मों का निर्माण हुआ और यह सिलसिला अनवरत जारी है। इस तरह कहा जा सकता है कि फिल्मों ने भाषायी प्रसार को गति देली है। फिल्मों ने भाषा की सीमाओं और दीवारों को तोड़कर राष्ट्रीयता का प्रसार किया है।

• शिखा

(राजनीति विज्ञान, द्वितीय वर्ष)

मराठी म्हाळी                      हिन्दी  
 गुजराती                      తెలుగు లిపి                      മലയാളം  
**भाषा**                      বাংলা  
 ଓଡ଼ିଆ ଭାଷା                      ಕನ್ನಡ                      संस्कृतम्  
 விக்சனரி                      འོ་འོ་                      असमীয়া

# अकेले होने का सुख

• पुस्तक समीक्षा

श्रीमोई पियू कुंडू अकेली महिलाओं के प्रति समर्पित रही हैं। उनकी पुस्तक 'स्टेटस सिंगल' में 3,000 अकेली औरतों की कहानियाँ हैं। उन्होंने अपनी इस पुस्तक में अकेले जीवन बिताने वाली महिलाओं की जिंदगी के कुछ अनकूए पहलुओं पर लिखा है।

किसी महिला के लिए अकेले जीवन अपील करना एक सपने जैसा ही है, जो कि कड़े संपर्क से कतई कम नहीं है। अकेली महिलाओं को भारतीय समाज में समाज से इतर समझा जाता है। उन्हें अक्सर 'आप अभी तक कुंवारी हैं?', 'अभी तक कोई मिला नहीं क्या?', 'घर वाले लड़का नहीं देख रहे?'... आदि-आदि सवाल से जूझना पड़ता है।

वह अकेली अपनी मर्जी से है, इसलिए नहीं कि कोई मनपसंद शाक्स नहीं मिला। वह समाज की कथित बोधी नैतिक मान्यताओं, मघदियों और पारवडों को किनारे रखकर अपनी स्वतन्त्रता का जश्न मनाती फिरवती है। श्रीमोई कुंडू के उपन्यासों में महिला जीवन के विभिन्न आयाम दृष्टिगोचर होते हैं। उनमें महिलाओं के अलग-अलग किरदारों, समाज में उनकी भूमिका और समाज की प्रतिक्रिया की झलक साफ-साफ फिरवती हैं।

'स्टेटस सिंगल' रचना महिलाओं के स्टेटस को लेकर हमेशा उठते रहिवाही प्रश्नों, दृषि एवं विचार-धाराओं तथा तीस वर्ष के बाद बिना विवाह किस

SREEMOYEE PIU KUNDU



स्वतन्त्र रहने वाली स्त्रियों पर केन्द्रित हैं। भारत में महिला चाहे शादीशुदा हो, सिंगल हो, तलाकशुदा हो - समाज को हमेशा उसके 'स्टेस' के साथ दिक्कत रहती हैं। जो कहीं न कहीं उनकी बालों में, भ्रजाक में, कटाह में या फिर दया के रूप में जाहिर होती हैं। वह कितनी भी कोशिश क्यों न कर लें, समाज की घुरती निगाहों से वह बच नहीं सकती। एक महिला का अपने परिवार से अलग रहकर किसी अन्य शहर में रहकर बिना शादी के नौकरी करना बेहद मुश्किल होता है। - समाज को यह बात कतई हजम नहीं होती। समाज अपने मन में ऐसी अनजाना ही औरतों की अपनी ही बनापी छवि गढ़ने लगता है। पढ़ी नहीं समाज द्वारा उसे कुलटा, कलभुंड़ी, बिगड़ैल, बेशर्मा, सरफिरी या समझौता जैसे विशेषण देकर उससे दूरी बना ली जाती है। लैरिका ने यह भी बताया है कि कैसे समाज में 'शादी' करना कितना महत्वपूर्ण काम है। हर माता-पिता अपनी लड़की की जल्दी से जल्दी शादी करने को आतुर हैं। - शादी के बाजार में उतारने को आतुर। उन्होंने इस बात को भी बखूबी उठाया है कि समाज ने शादी के साथ लड़की के उसकी एक उम्र भी लपट कर दी है - तीस साल से पहले। - यानि तीस साल से पूर्व ही लड़की की शादी कर देनी चाहिए। क्योंकि उसके बाद लड़का नहीं मिलता था उसके बाद माँ बनने की आशा कम हो जाती है। वह इस मुद्दे को भी उठाती है कि कैसे शादी और माँ बनने को एक साथ जोड़कर देखा जाता है। यहाँ बिना शादी किए माँ बनना दोष पाप है। वह अपनी इस रचना में शादी कराने के लिए लड़कियों एवं उनके परिवारजनों द्वारा विभिन्न प्रकार की सर्जियों

तथा कार्मैटिक्स के इस्तेमाल के बारे में भी बतानी है। फिर चाहे पहली रात पर अपनी वेजाइना की सर्जरी होव्यों न हो। वह यह सवाल भी उठाती है कि एक महिला से शादी करने से पहले उसकी वर्जिनिटी के बारे में सवाल क्यों किए जाते हैं।

लेखिका अपनी इस पुस्तक द्वारा यह समझाने का प्रयास करती है कि सिंगल रहना भी एक choice है। सिंगल रहने और शादी न करने की वजह लड़कियों में कोई रवराबी है... ऐसा नहीं है। वह इसके द्वारा समाज को बिन उपाही, सशक्त, स्वसँस्फुल औरत को स्वीकृत कराने एवं उसे भी समाज का एक हिस्सा मानने को जरूरी बतलाती है। वह औरतों को उनके सिंगल रहने एवं खुद से प्यार करने को प्रेरित करती हैं। यह पुस्तक एक नए संदर्भ में, एक नए ढंग से लिखी गयी है। जहाँ स्त्री के जीवन का अंतिम उद्देश्य शादी, बच्चे और परिवार माना जाता है, एवं उसके अकेले रहने को एक 'टैबू' समझा जाता है। यह पुस्तक पाठकों के लिए खुद की समझने एवं तीस की उम्र के बाद भी खुद रहने हुए जिन्दादिल एवं सम्मान के साथ जीने के लिए प्रेरित करती है। लेखिका श्रीमोई ने बड़ी बेबाकी से, सरल अंदाज में अल्पवय संवेदनशील मुद्दों को पाठकों के सामने रखकर चिन्तन की एक नयी भूमि तैयार की है।

— • —

• शिरवा  
(राजनीति विज्ञान, द्वितीय वर्ष)



## कॉमेडी या ट्रैजडी - ?

- फिल्म समीक्षा

'तुम इतना जो मुस्कुरा रहे हो  
क्या ग़म है, जिसको छुपा रहे हो'

समय बदला, दुनिया बदली  
परिवेश बदला - और बदल गया  
हीरो - तब हीरो को 'हीरो' मानने  
का चस्का। 'जोकर' टोड फिलिप्स  
द्वारा निर्देशित वर्ष 2019 की एक  
अमेरिकी मनोवैज्ञानिक थ्रिलर फिल्म है।



डी.सी कॉमिक्स के चरित्रों पर आधारित इस फिल्म में क्लॉकीन  
फीनिक्स ने शीर्षक चरित्र जोकर की भूमिका निभायी है। यह  
फिल्म एक असफल स्टैंडअप कॉमेडियन आर्चर फ्लैक का  
अनुसरण करती है। - जो बाद में गौधम सिली में अपराध  
और अराजकता के शस्त्र पर चला जाता है।

यह एक ऐसी कहानी है, जिसका विलेन  
ही उसका हीरो है। एक जोकर - जिसकी माँ उसे 'हैप्पी'  
कहकर बुलाती है, पर जो अपनी पूरी जिन्दगी में कभी खुश  
नहीं रहा। जोकर, यानि 40 वर्षीय आर्चर फ्लैक गॉधम नामक  
काल्पनिक शहर में रहता है। वह दुकानों के बाहर करतब दिख  
कर ग्राहकों का ध्यान खींचने का काम करता है। नौकरियों  
की कमी के कारण गॉधम में सफाई कमी हड़ताल पर है।  
हर जगह कूड़ा बिखरा पड़ा है। गंदगी, बढहाली और  
लोगों में बढ रहा आक्रोश, आपराधिक वारदातें - गॉधम  
शहर का यह दृश्य कहीं न कहीं आज के दौर के कई शहरों  
की याद दिलाता है।

इस तरह भरे माहौल में ज्यादातर निचले तबके के लोगों की तरह आर्बर को भी कदम-कदम पर व्युत्थान, निरस्कार व दुल्कार मिलती है। वह एक स्टैंडअप कॉमेडियन बनना चाहता है। वह जीना और जीने देना चाहता है। पर बदले में मिलती है उसे केवल निराशा। वह एक मानसिक रोग से ग्रस्त है जिसके कारण वह बैचैन होने पर अथवा मन में नकारात्मक भाव जगने पर अपनी हँसी को रोक नहीं पाता। उदासी, निराशा व लाचारी भरी यह हँसी अक्सर उसके आसपास वालों की नाराजगी का सबब बन जाती है। ध्यान रहे, यह वह हँसी है, जो उसके जीवन को सुस्क्राने नहीं देती क्योंकि इसी कमजोरी का फायदा उठाकर लोग उसका मजाक बनाते हैं। ये वे लोग हैं जो क्रांकीट के जंगल के अकेलेपन, शीम, कुंठा और संजास से स्वयं त्रस्त हैं और आर्बर को देख मानो उनके भीतर का दानव जाग जाता है - और यही से शुरू होती है प्रतिशोध की हिंसा, द्वेष व वितृष्णा। इसी बीच फिल्म तत्कालीन समाज की राजनीति, थॉन-उल्पीड़न, मूल्यों का विषय और मानसिक रोग जैसे संवेदनशील मुद्दों को उठाती है।

फिल्म का निर्देशन और फीनिक्स की बेहतरीन अदाकारी, हिंसक जोकर में तब्दील आर्बर के प्रति दर्शकों की सहानुभूति प्रकट करती है। फिल्म का सेट, आर्बर की कृश काया और पार्श्व संगीत कवि मुक्तिबोध की कविता 'अंपैरे में' की थाह दिलाता है जो असहज किंतु रहस्यवात्मक है। डायलाग इसी अंपैरे को गति देते हैं - "मुझे लगता था कि मेरी जिंदगी एक द्रेजेडी है, लेकिन आज अहसास हुआ, ये तो एक

कॉमेडी है।" भूवी इतनी जार्क है कि विप्रेतर का अंवेश पैं से बेहतर लगता है। जोकर कलरफुल होते हुए भी जार्क है। वो सबसे ज्यादा दुख के क्षणों में हँसता है, ठहाके लगाता है। कहता है - "एक चुटकुला था आ गथा था, अगर पूछो - कौन सा ? तो कहता है, रहने दीजिए, आप नहीं समझ पाएंगे।" जोकर जिसकी जिन्दगी में सुख का एक भी क्षण नहीं आया, क्योंकि उसकी जिन्दगी एक कॉमेडी थी।

निर्देशक टॉड फिलिप्स की अब तक की यह सबसे बेहतरीन फिल्म कही जा सकती है। शॉकिंग इफेक्ट्स में उन्होंने कमाल किया है। सुखान्त की याद रखने वाले देखकि इसे नकारात्मक कहकर खारिज कर सकते हैं, किन्तु यह जीवन का कड़वा सच है, जिसे यादानी में घोलकर नहीं समझा जा सकता। फिल्म यह दावा नहीं करती कि वह आपको प्रसन्न करेगी, किन्तु यह आपकी विचारधारा को, विचार भूमि को विस्तृत फलक देने में अवश्य सफल होगी। अतः आवश्यकता है उत्तर आधुनिकता की दौड़ में जो पीछे छूट गया है, उसे समेटने की और मानसिक शोष जैसे विषयों को मुख्य धारा में लाने की।

• प्रियल

(हिंदी विशेष, तृतीय वर्ष)

## मानवीय संबंधों की परस्परता

- पत्र

असामाजिक रूप से तस्लीमा नसरीन के शाप किए गए विवाह के बाद अपने पिता को खिंची गई 'रुद्र मोहम्मद शाहीदुल्लाह की चिट्ठी

• यह पत्र पिता-पुत्र के संबंधों, पीढ़ियों के अंतर और उनकी सौच, सामाजिक रूढ़ियों और मान्यताओं को दर्शाते हुए पीढ़ियों के बीच की गलतफहमियों और द्वन्द्वों को दूर करने की एक नयी सौच व विचारभूमि तैयार करता है। शाप ही उपचित के शब्द से प्यार करने के क्रम में अमहत मानवता से प्रेम की ओर बढ़ने की राह भी दिखाता है

अब्बा,

रास्ते में किसी भी प्रकार की तरुलीफ नहीं हुई। नसरीन को प्यर पहुँचाकर परसो ही प्यर लौटा हूँ। आप लोगों से राय-मशौविश और वेवाहिक औपचारिकता के बिना ही उससे शादी करके प्यर ले आया तो आप लोगों को बहुत दुश्च पहुँचा था। लेकिन मैं अपने जीवन को कुछ इसी तरह से मानकर चला हूँ। हमारे बीच में जो गलतफहमी रही है, उन्हें कभी भी चुनौतीपूर्ण और बाप-बेटे के बीच कलह की वजह नहीं माना था। बल्कि यह थकीनी तौर पर हमारे विश्वास के अलग-अलग मत थे।

उपचितगत रूप से आपको मैंने कभी गलत नहीं समझा। मैं नहीं जानता, आप लोग मुझे किस तरह से देखते समझते रहे हैं। यह तो कड़वी सच्चाई है कि दो पीढ़ियों के बीच में हमेशा अंतर और मतभेद रहेगा, स्वाभाविक सी बात है। जिस तरह से आपके और आपके पिताजी के बीच में वैचारिक मतभेद रहा होगा, उसी तरह आज आपके और मेरे बीच और बाद में निश्चित रूप से मेरे और मेरे

बच्चों के बीच में यह फर्क चलता रहेगा। इस सोच और इन्फु को कभी नहीं शेका जा सकता है। केवल तर्कसंगत और सहज बनाया जा सकता है। मैं भी इस इन्फु को मिला नहीं पा रहा हूँ। अगर इसे मिला पाता तो इसका परिणाम अच्छा होता था नहीं, नहीं जानता। यदि ऐसा होता तो इस प्यारी पर मनुष्य जीवन का बदलाव यही धम गया होता।

मुझे याद नहीं आ रहा है कि आपने इन 26 वर्षों में अपने बच्चों को प्यार से भी कभी पास बुलाया था या नहीं। अपने आस-पास के बच्चों के प्रति उनके पिताओं का लाड़-प्यार देखकर शुद्ध को अनाथ-सा महसूस करता था। लेकिन इस बात का मैंने कभी दुख नहीं जताया। बचपन से मुझे खेलना बहुत अच्छा लगता था। अगर किसी भी खेलभूट में शामिल रहा होता तो एक दिन एक अच्छा रिक्लाड़ी बन पाता। लेकिन आप खेलने नहीं देते थे। सौचता था, शायद अच्छे लोग खेलभूट जैसी चीज नहीं करते। फिर भी मन में सवाल उठता था कि मुझे खेलना अच्छा क्यों लगता था? क्या यह माना जाए मैं एक अच्छा इंसान नहीं हूँ? आज समझ में आता है कि खेलने या नहीं खेलने के बीच इंसान की अच्छाई-बुराई का कोई संबंध नहीं है। तकलीफ होती है।

मैंने डॉक्टर बनने का सपना देखा था। एक दिन आप से भी बड़ा डॉक्टर बनूंगा ताकि शुद्ध को और आपकी गर्व हो सके। संतान अगर बाप से दौ कदम आगे बढ़ जाए तो पिता को अपार श्रुय मिलता है और उस समय इस तरह भी तैयारी कर भी रहा था। लेकिन महान मुक्ति युद्ध के बाद देश में न जाने कहीं से एक बड़ा बदलाव आ गया था। एक देश!! एक नए देश का जन्म, नई सोच, सब कुछ बदल रहा था। सभी के दिलों-दिमाग में नए सपने जाग रहे थे। हर कोई अलग-अलग तरीके से सोच रहा था।

इन सभी के बीच मुझे मेरा पुराना सपना कीका लगाने लगा था। अब तो उससे भी बड़ा, एकदम नया और स्फूर्तिवान सपने को अपनी आँखों में बसा लिया था। मैंने

गंभीर होकर लेखन शुरू कर दिया है। हालांकि, पहले से ही थोड़ा बहुत लिखता भी रहा हूँ। लेकिन इस बार पहले की तरह सीमाओं से जाकर उस समय की सोच एवं भावनाओं से मुक्त होकर लिखने लगा हूँ। अब चिन्तन से, जीवन से, विश्वास से, आदर्श से, इस तरह की बहुत सारी चीजों के साथ बंध होने लगा है। इस दौरान बहुत सारी चीजों के साथ गलतफहमियाँ पैदा होने लगी।

अक्सर अंदर की कुराओं के परिणाम स्वरूप अप्रत्याशित बर्तन करने लगा था। ऐसे लोगों से मुलाकात होने लगी हैं, जिनके साथ हमारा और हमारे विश्वास का तालमेल खूब जम रहा था। फिर उनके साथ भी वही बंध हुआ है। आश्चर्य की बात है कि सभी के साथ बंध क्यों होने लगा? भीतर ही भीतर बहुत बैचैन हो गया हूँ। क्या यह सब गलत है? क्या मैं गलत दिशा की ओर जा रहा हूँ? कभी-कभी यह लगने लगा कि मैं सही हूँ और मेरी सब भी।

अगर बंझान खुद से प्यार करना सीख जाए तो दुनिया में इससे बेहतर कुछ नहीं हो सकता। जो खुद से प्यार कर सकता है, वह अपने परिवार से भी प्यार करेगा। परिवार से प्यार करने का मतलब अपने पूरे गाँव को प्यार करना। एक पूरे समुदाय को प्यार करना। वैसे एक गाँव का मतलब ही तो है पूरी दुनिया। फिर पूरी दुनिया खुशहाल होकर जिएगी। इस दुनिया में मनुष्य न न जाने कितने ही बड़े-बड़े काम किए हैं, तो क्या वह एक छोटे से परिवार को खुशहाल नहीं बना सकता? जरूर बना सकता है। अगर मनुष्य थोड़ा तर्कसंगत एवं उदार भाव का हो जाए तो न जाने कितनी ही समस्याएँ खत्म हो जाएंगी। रिश्ते सहज होते कार्य भी आसान हो जाते हैं। यह सब हमारे चाहने पर निर्भर करता है।

—मैं नहीं जानता इस खत को पढ़कर मेरे बारे में आप अच्छा सोचेंगे या भ्रम। इंद से पहले पहले घर आऊंगा

माँ से कहना बड़े मामा से 4000 रूपए लेकर मुझे भेज दे।  
 घर की रसोई के लिए कुछ भी सामान नहीं खरीद पाया हूँ।  
 बाहर का खाना बहुत महंगा और स्वास्थ्य के लिए भी  
 ठीक नहीं है। ननिहाल से माँ को मिली जायदाद का वस  
 इतना ही तो काफ़ी है। हो सकता है इस बात से आपको ठूस  
 पहुँचे। स्वाभाविक है, क्योंकि वह आपका सखुशल है। इससे  
 हमें क्या आपत्ति हो सकती है। शिशु, मंगला में पैदागी और  
 बापू - स्कूल जाएगा। आप लोगों के ना-चाहे हुए भी यह  
 सब होगा। दुआ करना।

— शाहीदुल्लाह

दिनांक 18 जून 1983

मोहम्मदपुर, बांग्लादेश

संदर्भ पुस्तक: बांग्ला अकादमी द्वारा प्रकाशित  
 'रूद्र की जीवनगाथा'

लेखक: तपन बागची

पृष्ठसंख्या: 19

- यह अनुवाद रूद्र मोहम्मद शाहीदुल्लाह के परिवार की  
 अनुमति से किया गया है।

— • —

हिंदी अनुवाद

- नरगिस सुलताना  
 (बी०ए० प्रोग्राम, 34म वर्ष)

# CAMPUS

आस पास



## जिंदगी का फसाना

दास्तां-ए-जिन्दगी का एक ही फसाना है  
आगे क्या करना है, सबको तुमसे बस यही जानना है।

तुम 10<sup>th</sup> में हो ना, अभी तक नहीं सोचा कौन-सा स्ट्रीम लेंगे ?  
बोर्ड आ रहे हैं तुम्हारे अब तो सोच लो किस कॉलेज में क्या कोर्स करोगे ?  
तुम तीसरे वर्ष में हो ना ! तो अब आगे क्या ?  
घर वापस आगे नौकरी या रूको-रूको शायद तुम्हें अभी पढ़ना है क्या ?

इन सवालों के घेरों में हम अपने जवाब भूल जाते हैं  
समंदर-सी ठहरी जिन्दगी को हम तालाब बना जाते हैं।  
मुँतज़ीर बन कुछ और सोच रहे थे परन्तु इन बातों में आ जाते हैं,  
आसमान में उड़ने से पहले हमारे पंख कुतर दिए जाते हैं।

हम पीछे कितनी जंग लड़ कर आए हैं वह तो आज तक किसी ने नहीं नापा है ?  
क्या दास्तां-ए-जिन्दगी का सिर्फ यही एक फसाना है ?

सुनो,

हम "आगे क्या करना है" इस सवाल कि वद्वेषत नहीं रह सकते  
हम अपने रथ के खुद सारथी हैं किसी जैर की अपनी जिन्दगी में दस्तक को  
नहीं सह सकते।

अगर नहीं भी हमने सोचा है तो सोच लेंगे ना,  
कारवां हमारा है बागडोर हमारे हाथ में है खुद आगे इसको धसीट लेंगे ना।

अपने वजूद की तलाश में हमारा खुद से बाहर न निकलना सही है  
सच्चा मोती जो बनना है, तो समंदर की गहराई में सीप बन ठहरना सही है।

हम आगे की ना सोच कर खुद से बैयुदी नहीं करते हैं!  
जरा-सा वक्त क्या दिया हमने खुद को तुम तो सोचते हो  
हम खुद से मोहलबत नहीं करते हैं!

"आगे क्या करना है" इस सवाल से हलकर भी बहुत से तराने हैं,  
दास्तां-ए-पिन्कगी के एक नहीं ना जाने कितने फ़याने हैं!

— • —

• रंजना वर्मा  
बी० कॉम, द्वितीय वर्ष  
(श्रीराम कॉलेज ऑफ़ गॉर्म्स)



## प्रेम की दास्तां-

‘ मुझसे पहले - सी मुहब्बत मेरी महबूब न मांग ’

“ मता- ए-लौही- कलम दिन गई ती क्या गम है,  
कि खूने- दिल में डुबी ली है उंगलियाँ मैंने ”

फैज़ अहमद फैज़ की यह पंक्तियाँ उर्दू गज़लों और नज़्मों में उनकी विलक्षण प्रतिभा को रेखांकित करती हैं। उनकी शायरी ने उर्दू गज़लों और नज़्मों को एक नया रंग, एक नया तेवर दिया है। नया रूप लिए हुए उनकी शायरियों ने पाठकों को अपनी ओर ऐसे आकर्षित किया है, जैसे फूल भँवरो को करते हैं।

फैज़ का पहला कविता संग्रह जुलाई 1945 में प्रकाशित हुआ। उसका नाम था - ‘नक़शे-फरिश्तारी’। इसकी संक्षिप्त भूमिका में ‘फैज़’ ने लिखा है - “ इस मजमुआ की इशाअत एक तरफ़ एतराफ़े-शिकस्त (पराजय की स्वीकृति) है। शायद इसमें दो बार नज़्मों का बिले-बरदाश्त हो। लेकिन दो-बार नज़्मों को किताबी सूत्र में तबा करवाना मुमकिन नहीं। असूलन मुझे तब तक इंतज़ार करना चाहिए था कि ऐसी नज़्में ज्यादा तादाद में जमा हो जाए। लेकिन यह इन्ज़ार कुछ अबस मालूम होने लगा है। शेर लिखना ज़ुर्म न सही, लेकिन बेवजह शेर लिखते रहना ऐसी अनिश्चिन्ता भी नहीं...”

इस संग्रह की ‘मुझसे पहले-सी मुहब्बत मेरी महबूब न मांग’ एक ऐसी नज़्म है जिसने प्रेम की दास्तां की एक अनोखे ढंग में प्रस्तुत किया है। पुरातन काल से प्रेम एक व्यापक विषय रहा है, अनेक कवि-कवयित्रियों ने प्रेम की

अपने अनुभवों से भक्त किमा है। लेकिन प्रेम का वास्तविक स्वरूप और उसकी सार्थकता क्या है?

प्रेम मनुष्य को एक व्यापक दृष्टिकोण देता है, उसे बाँधता नहीं है, बल्कि उसे जीवन की जकड़न से मुक्त रखता है। परन्तु मोहब्बत इतनी सरल होते हुए भी शायद इतनी जटिल ही गई है, कि वह मनुष्य की आकांक्षाओं और इच्छाओं को पूर्ण करने में असफल होते हुए उसकी सार्थकता को ही परिवर्तित कर दिया और फिर मनुष्य प्रेम को उसके पूर्ण रूप में न देखकर 'धार' शब्द की तरह उसे अचूरा ही समझने लगा।

कैफ़ अहमद कैफ़ लिखते हैं, 'मुझसे पहली- सी मोहब्बत, मेरी महबूब न मांग, मैंने समझा था कि तू है तो दरख्ता है ह्यात, तेरा गम है तो गमे- दहर का सगड़ा क्या है?' क्या मोहब्बत का रूप एक बार समाप्त हो जाने के बाद वैसा रहता है, जैसा वो हुआ करता था। समाप्ति के बाद पहली जैसी मोहब्बत नहीं मांगी जा सकती। भावनाओं के साँसार के कुप अपने नियम हैं। जब भावनाओं में लिपटा मनुष्य प्रेम में होता है, तो उसे ऐसा प्रतीत होता है मानों जीवन प्रकाशमान है और यदि उसका गम है, तो साँसारिक चिंता क्या है? उसका जीवन उसी से शुरू और उसी पर खत्म होता है। उसकी सुन्वतरता, उसकी झील- सी आँखों में वह इस कद्र खो जाता है कि उसकी लगने लगता है कि 'तेरी आँखों के सिवा, दुनिया में रखा क्या है?'। लेकिन जब वह प्रेम रूपी जाल से बाहर निकलता है, तो उसे एहसास होता है कि 'और भी दुःख है जमाने में मोहब्बत के सिवा, राहतें और भी हैं, वसल की

सहत के सिवा।' क्या इश्क सचमुच एक जाल है? यह सत्य है कि मोहब्बत के सिवा जमाने में और भी दुःख है, आनन्द है, मिलन के आनन्द से सिवा और भी। मोहब्बत का अपना कोई गम नहीं होता, वह तो मनुष्य की इच्छाओं का गम होता है। जीवन दुःख और सुख का संगम है। शरीरी मोहब्बत से ऊपर उठते हुए कवि कहते हैं कि उन्होंने बाजार में जिस्म बिकते हुए देखे हैं और खून से लिपटे हुए कपड़े देखे हैं। ये गम ऐसे हैं, जिसके आगे मोहब्बत का गम कम लगता है।

फैज़ कहते हैं, 'लौट जाती है उधर की भी नजर, क्या कीये, अब भी दिलकरा है तेरा हुस्न, मगर क्या कीये।' मोहब्बत एक ऐसी अनुभूति है जहाँ हम स्वयं की भूल उस मोहब्बत में रम जाते हैं। उस मोहब्बत किसी भी इंसान की कितना बेबस, मजबूर और कमजोर बना देती है, कि निगाहे उस हुस्न की ओर बार-बार जाती है। लेकिन प्रश्न यह है कि प्रेम को हम इतने सीमित दायरे में ही क्यों देखते हैं? प्रेम यदि साधारण रहे तो कितना खूबसूरत और अभूतपूर्व है। प्रेम में न खुदा दूँदा जाए, न चाँद या तारे, प्रेम को यदि प्रेम ही रहने दिया जाए तो बेहतर है।

फैज़ कहते हैं - 'मुझसे पहली-सी मोहब्बत मेरे महबूब न मांग' - ये बात सच है कि प्रेम कभी भरता नहीं, लेकिन राहें अवश्य अलग हो जाती हैं। उन राहों में बदलाव तो निश्चित है, तो फिर उन्ही स्मृतियों में लौटना तर्कसंगत नहीं है। अन्य जब सब समाप्त हो जाता है, दून इस कदर थाप्त हो जाती है, तो फिर वैसी मोहब्बत जीवित करना मुश्किल सा लगता है।

इसलिए प्रेम यदि भरे तो उसे मर जाने दो। विष्णु खरे का कथन है - 'कम कर्मों लौटना चाहते हैं स्मृति, ऋतुओं में जानते हुए कि लौटना एक गलत शब्द है।' यह शायरी हमारे समक्ष प्रेम के संसार के सामने कई सारे प्रश्न प्रस्तुत करती है और उत्तर उन्हीं के पास है, जिन्होंने कभी प्रेम किया हो। खैर किसने नहीं किया कभी!!!

• निहारिका शर्मा  
( एम. ए. हिंदी  
उत्तराखण्ड )  
शमजस महाविद्यालय



## शिकायत है मुझे

मैं एक औरत से मिली  
कुछ बात करने पर  
वो धीड़ी सी खुली।  
हाथ रसोई में अच्छे से बँठा है उसका,  
खाना बनाती है स्वादभरा मरोसा है उसका।  
मेरे, तुम्हारे जैसे कई लोगों के घरों में  
फिर खुद के घर में,  
साथ ही जिसके जिम्मे था बच्चों का स्कूल, ट्यूशन  
और पालने - पोसने का,  
क्योंकि यही तो खोजते हैं हम एक माँ में।

बोतें खुली तो जाना  
असलियत को मैंने करीब से पहचाना।  
पहले तो माना था, जैसे कमाने से पैरों पर  
खड़े हम होते होंगे,  
आत्मविश्वास और आजादी के मायने शायद तब ही सच होते होंगे।  
जरूरी नहीं,  
जरूरी नहीं कि तुम कमाती हो तो, खर्च करने का हक भी रखती हो,  
जरूरी नहीं कि इंसान हो तो, गलती करने की कुछ छूट तुम रखती  
हो।

खाने में नमक कम होने पर  
आँखें दिखाना नहीं भूलते,  
बच्चों के कम नम्बर आने पर  
तुम्हें जिम्मेदार ठहराना नहीं भूलते,  
काम से दस मिनट देर होने पर  
शर्तों की झड़ी लगाना नहीं भूलते,  
जरूरतों को तुम्हारी  
मेरे जरूरी मानना नहीं भूलते,

महीने की पहली तारीख को  
तुमसे तबख्वाह लेना नहीं भूलते।

हाँ, लेकिन

घर लौटने पर

तुम्हें पानी पिलाना भूलते हैं,

हालत खराब देखकर

तबीयत का बढ़ना भूलते हैं,

आराम की जरूरत होने पर

तुम्हारी चादर झटकना भूलते हैं,

भूखे रह जाने पर

रसोई में खड़े होना भूलते हैं।

भूलते हैं वो सब

जो याद रखा जाना था

फिर जरूरी क्यों तुम्हारे जीवन में

बस चुप रह जाना था।

शिकायत है मुझे।

उन सब बातों से जो झूठी आजादी देते हैं,

काम करने को आजादी बताकर

चार दीवारों में आजादी हीन लेते हैं।

शिकायत है मुझे।

क्या विरोध

आपत्ति

नाराज़गी

सिर्फ नीतियों से हो सकती है?

शासन, नेता, और सरकार के खिलाफ ही बस आवाज बुलंद

हो सकती है?

हाँ को हाँ

और

ना को ना



समझना इतना मुश्किल हो सकता है ?

घर से निकलते इकलाव के गरीबों को भी विरोध माना जा सकता है ?

क्या हमारी आवाज़ भी नाराजगी जता सकती है ?

जब औरत अपनी आज़ादी अपने घर में ही खो सकती है।

— • —

• श्रद्धा जैन

( हिंदी विशिष, तृतीय वर्ष  
लेडी श्री राम कॉलेज )



## सब जल रहा है...

घर - आँगन, चौक - चौराहा,  
शड़क - पटरी - प्लैटफॉर्म  
सब जल रहा है...

बतन, ईमान, हमारा संविधान,  
एकता और कीम  
सब जल रहा है...

घर में अश्लम-चाचा का  
सिला हुआ कुर्ता,  
सूट - सलवार,  
जुलसी - चबूतरे में लगा  
मधुज मिर्चा का  
पत्थर नक्काशीदार

मैत्री दत्त की दीवार के भरौसे खड़ी  
पड़ोस की हरी पताका,  
हमारी संस्कृति के दरखत पर लगा  
मिश्रित फूल और शाखा  
सब जल रहा है...

चौक पर खड़ी बापू की मूर्ति पर  
डाला हार  
'अब्दुल कलाम' मार्ग की ओर संकेत  
करती दीवार  
अगारबत्ती वाले की दुकान में लगी  
हज़ की लस्वीर



नमाज के बाद लगी  
बनारसी पान की दुकान पर भीड़  
सब जल रहा है...

पापा के दफ्तर से लेकर माँ के  
मुक्त सभा की चौरवट  
हिंदी शिक्षक का उर्दू लहजा और  
मौलवी मास्टर का श्यामपट्ट  
कॉलेज से लेकर विश्वविद्यालय  
की छाती पर  
पत्थर वाले हाथों का उठना  
पुलिस की लाठी पर  
-व्यामिक्ति नारों से लेकर हंगामे वाली  
रातें तक-  
न्यूज चैनल से लेकर अखबारों की  
बातें तक-  
सब जल रहा है...

किसी ने आग लगाई है शायद हर घर में  
साजिश रंजिश भी कर...

अब कटवरो में  
ये जो सत्ताधारी बैठे हैं मोटे तख्तों पर  
इन्हें चिंता नहीं है ये दूतते दरखतों पर  
उठ रहा जो हर घर से पुँआ कुद लो  
-चल रहा है

इतना तो लय है सब  
अंदर ही अंदर जल रहा है  
सब जल रहा है...

- • -

• कुमार मंगलम  
(हिंदी विशेष प्रथम वर्ष) इंद्रराज  
महाविद्यालय

## इस दौर का रंग

सातों रंगों से सजे आकाश के नीचे दबकर  
हम आत्मा और रौशनी के खालीपन का रंग मूल जाते हैं  
और सच्चाई के रंग से बचकर भागते हुए  
हम अड़हल के फूल, या चंद तारों की कविताओं में अपना प्रेम साबित  
करने में लग जाते हैं  
और अपनी गलियों से उठती हुई अँधेरी चीखों को  
भूल जाते हैं।

लेकिन

वह रंग लगातार गलियों में बहता रहता है  
अपने हिस्से की लंबाई लिए  
और हम अपने गटर की बंदू से अघाकर  
धूककर आगे बढ़ जाते हैं  
और चैन की साँस भरते हुए  
अपने अपने रौशन घर या ऑफिस के रास्ते मुड़ जाते हैं।

वह रंग

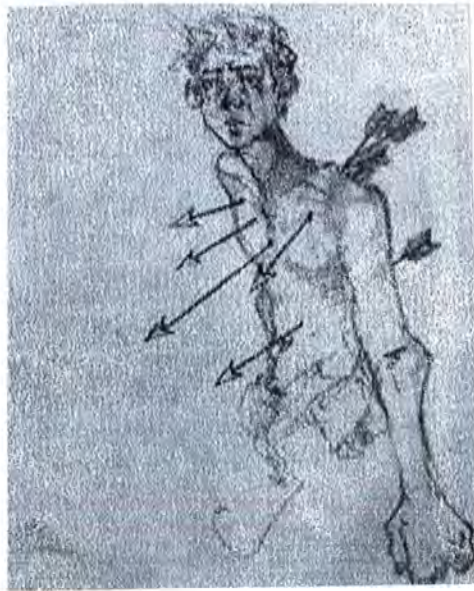
किसी फेंकट्टी में लगे आग से पैदा होता है  
और पहरेदारी पर लगे मजदूर  
उस रंग में लथपथ  
रख होते हुए  
हमेशा के लिए मूखे रह जाते हैं  
और अगली सुबह  
हम अपने अखबारों के रंगीन चित्रों में कहीं  
संख्याएँ गिनते हुए  
एक और कप चाय की परमादेश करते हैं  
और झिझक तक नहीं पाते।  
फिर  
ये सोचते हुए

बहुत अच्छा महसूस करते हैं  
कि आज बारिश भी हो सकती है।

मगर यह दौर  
युद्धभूमि के नीचे दबी हुई लाशों का दौर है  
और मिट्टी में धँसते हुए भी  
हमें बंदूकों के खिलाफ बात करनी होगी।  
यह अँधेरा  
हथोरों के हाथों को दुपार रहेगा तब तक  
जब तक तुम तक मशाल जलाकर इस कुर्र में कूद नहीं जाते।

ये दुनिया सड़ कर काली पड़ती जा रही है  
मेरी मिट्टी भी और तुम्हारा आकाश भी  
और साथ ही हम और तुम भी।  
जो इस दौर का रंग है  
तुम उसकी बात करो  
क्योंकि वही तुम्हारा रंग है  
और मेरा भी  
काला।

• हर्ष भारद्वाज  
(वेकटेश्वर महाविद्या-  
लय)



## अभिज्ञानशाकुन्तलम् -

### आधुनिक परिप्रेक्ष्य में सासंगिकता

काविकुलगुरु कलाधर महाकवि कालिदास का भारतीय साहित्यकोशों में ही नहीं अपितु विश्व के मधुन्य साहित्यकोशों में विशिष्ट स्थान है। भारत के 'वेक्सपियर' कहे जाने वाले कविचूडामणि कालिदास ने यद्यपि काव्य की प्रत्येक विधा के माध्यम से संस्कृत-साहित्य को समृद्ध बनाया है तथापि नाटकों में सर्वोत्कृष्ट कृति 'अभिज्ञानशाकुन्तलम्' का विशेष महत्व है। यह संस्कृत साहित्य का ही नहीं विश्व साहित्य का भी सर्वोत्कृष्ट नाटक है। "अभिज्ञानस्मृता शकुन्तला = अभिज्ञानशकुन्तला" इस व्युत्पत्ति से इसका यह नाम सार्थक है। इसके विषय में संस्कृत साहित्यशास्त्र में उक्ति प्रसिद्ध है —

“काल्येषु नाटकं रम्यं तत्र रम्या शकुन्तला”

अभिज्ञानशाकुन्तल नाटक का मूलकथानक कवि द्वारा महाभारत से लिया गया है। यह महाभारत के आदि पर्व में वर्णित शकुन्तलोपरत्याग से लिया गया है जिसमें ७ अंकों में दुष्यन्त और शकुन्तला के प्रेम, वियोग और पुनर्मिलन का वर्णन है। राजा दुष्यन्त मृग का पीडा करते हुए महर्षि कण्व के आश्रम में प्रवेश कर शकुन्तला को देखते हैं। शकुन्तला भी राजा पर अनुरक्त होती है। राजा अपने विदूषक के द्वारा शकुन्तला पर मुग्ध होने को बताता है। शकुन्तला भी दुष्यन्त के प्रति अपनी आसक्ति व्यक्त करने के लिए प्रेम-पत्र लिखती है। राजा वहाँ आकर शकुन्तला से [विवाह] गान्धर्व-विवाह करता है। राजा उसे हस्तिनापुर लौटने से पूर्व अपनी अँगूठी निशानी के रूप में देकर वहाँ से चला जाता है। इधर आश्रम में आतिथ्य न करने के कारण महर्षि दुर्वसा शकुन्तला को शाप दे देते हैं। महर्षि कण्व को शकुन्तला के गान्धर्व-विवाह एवं गर्भवती होने का समाचार मिलता है। अतः वे आश्रम के शिष्यों के साथ शकुन्तला को हस्तिनापुर भेज देते हैं। किन्तु महर्षि दुर्वसा के शाप के कारण राजा को कुछ भी स्मरण न होने के कारण शकुन्तला अप्सरा व अपनी माता मेनका के साथ चली जाती है। अँगूठी मिलने पर राजा को स्मरण हो जाता है। राजा दैत्यों पर विजय प्राप्त कर स्वर्ग से लौटते हुए मारीच ऋषि के आश्रम में शकुन्तला और पुत्र भरत से मिलते हैं। तत्पश्चात् मारीच ऋषि से आशीर्वाद प्राप्त कर

हरिनापुर पहुँचते हैं।

यह सम्पूर्ण नाटक का अतिसंक्षिप्त सार है।

साहित्य समाज का दर्पण होता है। अतः कवि समाज की रीतियों, प्रथाओं, स्थितियों को शब्दबद्ध कर प्रस्तुत करता है। महाकवि कालिदास का यह नाटक भी आधुनिक समाज के लिए दर्पण का कार्य करता है। कवि के उनकी कृति में वर्णित मूल्यों का संबंध आधुनिक जीवन शैली, विचार व्यवस्था से स्वतः ही परिलक्षित हो जाता है। महाकवि द्वारा कृत नाट्यकृति में दत्त भारतीय संस्कृति के अक्षुरूप अत्यन्त उत्तम उपदेश आज की युवा पीढ़ी के लिए भी उतना ही महत्वपूर्ण है जितना की शकुन्तला के लिए था।

शुश्रूषस्व गुरुन्कुरु प्रियसखीवृत्तिं सपत्नीजने  
भर्तुर्विप्रकृताऽपि रोषणतया मा स्म प्रतीपं गमः।  
भूमिष्ठं भव दक्षिणा परिजने भाग्येष्वनुत्स्येकिनी  
थान्त्येवं गृहिणीपदं युवतयो वामाः कुलस्यध्यः ॥

(अभि. ४.१८ श्लोक)

महर्षि काश्यप के माध्यम से कालिदास उक्त यह श्लोक आज भी गुरु, सखा, पाति, सेवक सभी के प्रति यथार्थ व्यापक दृष्टि-कोण लिए हुए है। हमारी पीढ़ी के आने वाले समय में भी ये मूल्य उतना ही महत्व रखते हैं। साहित्य हमें सर्वव्यापक दृष्टिकोण प्रदान करता है। अनेकानेक समस्याओं का समाधान विवेक से स्वतः ही ही जाता है। साहित्य यथोचित व्यवहार की दृष्टि प्रदान करता है।

“ भावितव्यानां द्वाराणि भवन्ति सर्वत्र । ” (अभि. १.१६)

साहित्य नैराश्य में भी सकारात्मकता प्रदान करता है। केवल नाट्य में ही अपितु जीवन में भी अवश्य भावी वस्तुओं के लिए हमें कोई ना कोई द्वार मिल ही जाता है। महाकवि ने अभिज्ञानशाकुन्तल में कल्या के महत्व का जो कथन किया है वह वर्तमान संदर्भ में भी शब्दशः चरितार्थ होता है। कल्या का संरक्षण धन की तरह ही किया जाता है। यद्यपि वर्तमान परिस्थितियाँ उसके वैपरीत्य में हैं शायद इसी कारण उनका संरक्षण आवश्यक है।

“ अर्थो हि कल्या परकीय एव ” (४.२१)

“शाकुन्तल” नाटक में शार्ङ्गव के द्वारा शकुन्तला को कहा गया-  
 “मैत्री परीक्षा करके करनी चाहिए” आधुनिक परिप्रेक्ष्य में सर्वाधिक  
 महत्वपूर्ण हैं। वर्तमान में हम संज्ञान में न रहते हुए अनेकधा  
 अपनी अनायासकृत गतिविधियों के कारण संकट में पड़ जाते हैं।  
 परीक्षा करके किया गया कार्य अन्तः कष्टदायक नहीं होता अज्ञात  
 मैत्री वैर में कब परिणत हो जाती है ज्ञात ही नहीं होता।

“अतः परीक्ष्य कर्तव्यं विशेषात्संगतं रहः।

अज्ञातदृश्येष्वेवं वैराभवति सौहृदम् ॥”

इस प्रकार नाटक में वर्णित अनेक तथ्य आधुनिक प्रसंग में  
 भी सार्थक, वैज्ञानिक सिद्ध होते हैं। परंतुः कवि कोई भी  
 वर्णन दृश्य की मार्मिकता के साथ-साथ सत्य तथ्यों के  
 आधार पर करता है जो युग युगों तक मार्गदर्शक का कार्य  
 करती हैं। कोई भी काव्य पाठक को /सहृदय को आनन्द के  
 साथ-साथ जीवन का व्यापक दृष्टिकोण प्रदान करता है। महाकवि  
 कालिदास भी विशाल कवि परिपाटी में अपने सार्थक रसपरक  
 रचना के कारण सदैव जीवित हैं। जो अनेक मूल्यों का आधान  
 वर्तमान में भी जीवन्त रूप में करते हैं।



• प्रियांशी

एम.ए संस्कृत, उत्तरादि)  
 हेमराज महाविद्यालय



## लेखक से मुलाकात

दिनांक 7 फरवरी 2020, मिरांडा हाउस रोजाना की तरह ही खूबसूरत लग रहा था। लॉन में बिछी घास पर ओस की बूंदें, सूरज के प्रकाश के कारण किसी पारदर्शी मौती की भांति चमक रही थी। हर तरफ हलचल... ये हलचल कोई नयी बात नहीं थी। मिरांडा की हर सुबह लगभग ऐसी ही होती है। आज कुछ नया था तो वो हिंदी विभाग परिवार के लिए था। आज हिंदी विभाग के साहित्यिक कार्यक्रमों की शृंखला का एक महत्वपूर्ण था, वो कार्यक्रम जिसका इंतजार हर साहित्य प्रेमी को बेसब्री से होता है। हिंदी विभाग की प्राध्यापिकाओं द्वारा आयोजित यह कार्यक्रम हम सभी विद्यार्थियों के लिए एक उपहार स्वरूप होता है।

आज के साहित्यिक कार्यक्रम का शीर्षक -  
- 'लेखक से मुलाकात'। जितना दिलचस्प इस कार्यक्रम का शीर्षक है, उतना ही रोचक यह कार्यक्रम भी होगा है। सुबह 11 बजे, कार्यक्रम के प्रथम सत्र का समय, SAC (स्टूडेंट एक्टिविटी सेंटर) जहाँ हम सभी मौजूद थे। विभाग के कार्यक्रम में लगभग उपस्थित छात्राएँ ऐथि-निक वेशभूषा में सज-सँवर कर आती हैं। आज भी वे अपनी आकर्षक सज-पज से अन्य विभागों की छात्राओं का ध्यान आकृष्ट कर रही थी। विभाग की प्राध्यापिकाओं के दिल्ली-विभाग में सिर्फ कार्यक्रम के सफल होने की चिन्ता थी, जो उस समय उन सभी के चेहरों पर दिखाई दे रही थी।

हम सभी छात्राएँ अपने-अपने स्थान पर वैठ चुकी थीं हमारे बीच वे दो प्रसिद्ध शबिसयत आ-चुकी थी, जिनके आने का हम सब बेसब्री से इंतजार कर रहे थे। इस कार्यक्रम में आज कुछ खास था। वह यह कि - हम सुप्रसिद्ध साहित्यकार गीतांजलि श्री के साथ चर्चित इतिहासकार प्रो० सुषीर चन्द्र से भी क़बरक लेने वाले थे। प्रो० सुषीर चन्द्र - जो मुख्य रूप से आधुनिक भारतीय सामाजिक चेतना के विभिन्न पहलुओं का अध्ययन करते रहे हैं। उन्होंने 'गाँधी: एक असंभव संभावना', 'हिंदू-हिन्दुत्व-हिन्दुस्तान', 'गाँधी के देश में', 'हिंसा और अहिंसा के पार', 'निर्भरता और मोहभंग के बाद की उन्नीसवीं सदी के भारत में राष्ट्रीय-चेतना का उदय' आदि पुस्तकों का प्रकाशन कर इतिहास के क्षेत्र को समृद्ध किया है। जितनी नामी शबिसयत, उतना ही सादगी भरा होने का व्यक्तित्व।

श्री सुषीर चन्द्र जी के व्याख्यान का विषय था - 'आज के समय में गाँधी'। उन्होंने अपने व्याख्यान में गाँधी जी के व्यक्तित्व की महत्वपूर्ण बातों का उल्लेख करते हुए कई प्रसंग साझा किए। उन्होंने बताया कि गाँधी जी सदा एक बात पर जोर देते थे कि - 'ना करना सीखो'। हर हठिहमोण से सोच कर ना कहना। उन्होंने गाँधी के सत्य और अहिंसा के सिद्धान्त को समझाया। उन्होंने यह भी बताया कि गाँधी जी कहा करते थे कि - "कोई भी व्यक्ति सत्य होने का दावा नहीं कर सकता, अपति कोई भी पूरी तरह से परफेक्ट नहीं होता, गलतियाँ सभी से हो सकती हैं।" वे अपने विकट विरोधियों से भी बात करने को सदा तैयार रहते थे। इतिहास पुरुष होने के कारण वे सदा प्रासंगिक रहेंगे। हिंसा किसी

भी समस्या का समाधान नहीं हो सकती। 'प्रत्येक विपरीत स्थिति और संसाधनों में भी अपने सच के साथ रहने और खड़े होने का नाम ही गांधी है।' यह बतलाते हुए उन्होंने गांधी जी के जीवन, उनके विचारों तथा अंगदोलनों को हमारे सामने रखा। अपने एक व्यंटे के ०पारख्यान में उन्होंने गांधी को पूरा तो नहीं परन्तु वर्तमान समय में गांधी जी की जरूरत और उनकी प्रासंगिकता को स्पष्ट किया। ०पारख्यान के बाद छात्रों के साथ उनके प्रश्नोत्तर का सिलसिला शुरू हुआ। उन्होंने अत्यन्त शालीनता, चर्च व सहजता के साथ मुस्कुराते हुए प्रिय-अप्रिय सभी प्रश्नों और जिज्ञासाओं का सन्तुष्टिजनक उत्तर दिया।

अब बारी थी द्वितीय सत्र की—

गीतांजलि श्री हमारे बीच पहले से ही मौजूद थी। उन्होंने अपनी प्रौढ़ रचनाशीलता द्वारा हिंदी साहित्य को समृद्ध किया है। उनकी पहली कहानी 'बेलपत्र' वर्ष 1987 में हेस पत्रिका में प्रकाशित हुई थी। उपन्यासों में 'माई', हमारा शहर उस बरस, तिरेशहित, खाली जगह, रेत समाधि उल्लेखनीय हैं। 'माई' उपन्यास का अंग्रेजी अनुवाद 'क्रासवर्ड अवार्ड' के लिए नामित अंतिम चार किताबों में शामिल था। गीतांजलि श्री अत्यन्त साधारण परन्तु गरिमामय एवं प्रभावपूर्ण व्यक्तित्व लिए दमक रही थी। उन्होंने अपनी बातचीत की शुरुआत अपने प्रसिद्ध उपन्यास 'रेत समाधि' के कुछ अंशों को पढ़कर किया। उस उपन्यास के प्रभावशाली अंशों को सुनकर हम सबमें इसे पढ़ने की उत्सुकता जाग गयी। लेखिका ने अत्यन्त सहजता और सौम्यता से अपनी बातें रचीं। गीतांजलि जी से पहला प्रश्न उनकी रचना 'तिरेशहित' को लेकर किया गया जिसके प्रत्युत्तर में

उन्होंने हमें इस रचना की प्रेरणा बचा रही, वो बतलाया इसके साथ उनसे उनके लेखन के शुरुआती दौर, प्रकाशक से उनके संबंधों, उनकी रचनाओं के शीर्षकों आदि के बारे में प्रश्न किए गए। एक महत्वपूर्ण प्रश्न उनसे पूछा गया कि - 'आपकी रचनाओं के माध्यम से आपके व्यक्तित्व को कैसे जाना जा सकता है?' लेखिका ने इसका उत्तर अत्यन्त रोचक ढंग से देते हुए कहा कि - 'एक रचनाकार दो जिंदगियाँ जीता है एक वह, जो वो है सबके सामने और दूसरी - अपने पाठों के माध्यम से - जिसे पाठक समझते और गुनते हैं।'

इस तरह 'लेखक से मुलाकात' के ये दोनों सत्र संपन्न हुए। मिर्जा का हिंदी विभाग इस कार्यक्रम भंडवला के जरिए हमारे लिए यह अवसर उपलब्ध कराता है कि बिना किसी मध्यस्थता के हम अपने प्रिय रचनाकारों से रूबरू हो सकते हैं, बेरवैफ एवं बेहिचक अपनी जिज्ञासाओं और प्रश्नों के उत्तर जान पाते हैं। हिंदी विभाग परिवार के सदस्यों की जीवन स्त्री पुस्तक में यह आयोजन एक शूबसूशत पन्ने की तरह जुड़ गया। इतिहास और साहित्य दोनों पक्षों को संजोये हुए यह आयोजन अपने उद्देश्य में पूरी तरह सफल और सार्थक रहा।

— • —

• शिवांगी द्विवेदी  
(हिंदी विशेष, द्वितीय वर्ष)

## साहित्य संसार

इस वर्ष कुट्ट-चर्चित, प्रतिष्ठित और युवा साहित्यकारों को विभिन्न पुरस्कारों से सम्मानित किया गया। सभी साहित्य-कारों को हार्दिक बधाई !!

इस वर्ष के. के. बिरला फाउंडेशन की ओर से दिया जाने वाला पद्मस्य सम्मान सुप्रसिद्ध लेखिका नासिरा शर्मा को उनके उपन्यास 'कागज की नाव' के लिए दिया गया।

मध्य प्रदेश हिंदी संस्थान की ओर से दिया जाने वाला भारत भारती सम्मान साहित्यकार उषा किरण श्वान को दिया गया।

हिंदी अकादमी की ओर से दिया जाने वाला श्यामा सम्मान हिंदी साहित्यकार व आलोचक डॉ. विश्वनाथ त्रिपाठी को दिया गया तथा गद्यविद्या सम्मान डॉ. रघुशंकर सिंह बैचैन को प्रदान किया गया।

वर्ष 2019 का साहित्य अकादमी पुरस्कार साहित्यकार मन्दकिशोर आचार्य को उनके काव्य संग्रह 'घोलते हुए अपने को' के लिए दिया जाएगा।

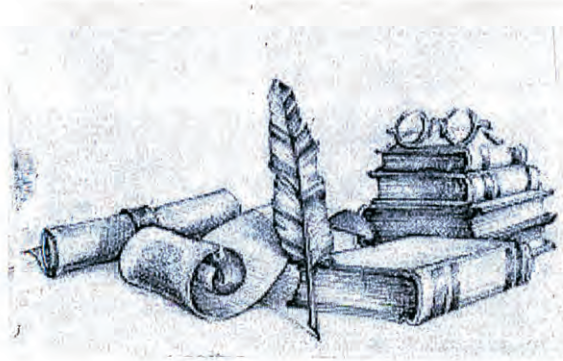
वर्ष 2019 का ज्ञानपीठ पुरस्कार महारानी कवि अक्कीरम अच्युतन मंबूद्विशी को दिया गया। नेजी से बदलते सामाजिक परिवेश में उनकी रचनाएँ मानवीय भावनाओं को बड़ी गहराई से उकेरती हैं। उनकी कविताओं में भारतीय दार्शनिक व सामाजिक मूल्यों का समावेश मिलता है, जो कि आप्ठनिकता व परम्परा के बीच एक सेतु की तरह हैं।

बनारस के युवा कवि विहाग वैभव को समकालीन कविता में अपनी पहचान बनाने के लिए वर्ष 2019 का भारतभूषण अग्रवाल स्मृति पुरस्कार दिया गया। उन्हें यह पुरस्कार 'तद्भव' पत्रिका में प्रकाशित उनकी कविता - 'चाप पर शत्रु शैनिक' के लिए दिया गया।

साहित्य अकादमी युवा पुरस्कार 2019 के लिए उपयुक्त कृत्तियों में कविता की 11 पुस्तकें, कहानी की 6 पुस्तकें, 5 उपन्यास तथा 1 साहित्यिक आलोचना कृति शामिल हैं। कविता विधा में हिंदी के अद्भुत लुग्गुन को सम्मानित किया गया।

वर्ष 2019 में साहित्य जगत के बहुत से श्यनाकार हमसे विदा हो गए। इनमें कृष्ण बलदेव वैद्य, कथाकार गिरिश किशोर, गिरीश कनडि, गंगाप्रसाद किमल, कथाकार स्वयं प्रकाश तथा प्रसिद्ध अफ्रीकी अमेरिकी महिला साहित्यकार टोनी मॉरिसन शामिल हैं। इन सभी के निधन के साहित्य जगत में अपूरणीय क्षति हुई है। इन सभी को हमारी भावभीनी श्रद्धांजलि एवं नमन।

— • —



- कई लगी दीवार से  
खिसकती हैं जैसे  
पुरानी चिपकी हुई मिट्टी  
हाथ से खिसक जाते हैं जैसे  
प्यार, मुहब्बत और अपनापन  
आग से खेलते खेलते  
फुर्सत कहीं मिलती है हाथ को  
अपना पराया, ईर्ष्या आलोचना,  
का समय  
पहले से ही खत्म हो गया।  
(खिरीद कुँवर / ओड़िया)

- पढ़ लिख कर अपमान के प्रति  
चेतना भूक्त होना  
और निष्क्रियता को पीवित करना  
इसे बजाय  
अनपढ़ रहता तो अन्यायी के सिर पर  
प्रहार तो करता  
था दारू पीकर अपमान का पूँट  
तो निगल जाता।  
(नीख पहले / गुजराती)

- आँखें मौजूद हैं  
देखी मत  
आँज़ार भी मौजूद हैं  
उठी मत  
पाँव की सेवा करो  
लोग भी मौजूद हैं  
लेकिन यीजों से भी  
बदतर।  
(के० शिवारेडडी / तेलुगु)

- हम दोनों प्रतिष्ठा में हैं  
मैं अपनी मंजिल की  
तुम मेरी राह की  
जाओ तुम वापिस चले जाओ  
मैं अपनी राह खुद ही  
ढूँढ लूंगी  
राह न मिली तो बना लूंगी  
मुझे राह बनानी आती है।

- खुद को पा गया वापस मगर है  
जरूरत आदमी को आदमी की।  
मिला हूँ मुस्कुरा कर उससे हर बार  
मगर आँखों में भी थी कुद नमी-  
(फ़िरक गोरखपुरी / उर्दू)

(पद्मा सचदेव / डोंगरी)

தமிழ் गुजराती ଝଡ଼ିଆ ಕನ್ನಡ தமிழ் गुजराती ଝଡ଼ିଆ ಕನ್ನಡ தமிழ் गुजराती ଝଡ଼ିଆ ಕನ್ನಡ  
বাংলা नेपाली **हिन्दी** मराठी ਪੰਜਾਬੀ বাংলা नेपाली **हिन्दी** मराठी ਪੰਜਾਬੀ বাংলা नेपाली **हिन्दी** मराठी ਪੰਜਾਬੀ  
తెలుగు **اردو** తెలుగు **اردو** తెలుగు **اردو**



தமிழ் गुजराती ଝଡ଼ିଆ ಕನ್ನಡ தமிழ் गुजराती ଝଡ଼ିଆ ಕನ್ನಡ தமிழ் गुजराती ଝଡ଼ିଆ ಕನ್ನಡ  
বাংলা नेपाली **हिन्दी** मराठी ਪੰਜਾਬੀ বাংলা नेपाली **हिन्दी** मराठी ਪੰਜਾਬੀ বাংলা नेपाली **हिन्दी** मराठी ਪੰਜਾਬੀ  
తెలుగు **اردو** తెలుగు **اردو** తెలుగు **اردو**  
தமிழ் गुजराती ଝଡ଼ିଆ ಕನ್ನಡ தமிழ் गुजराती ଝଡ଼ିଆ ಕನ್ನಡ தமிழ் गुजराती ଝଡ଼ିଆ ಕನ್ನಡ  
বাংলা नेपाली **हिन्दी** मराठी ਪੰਜਾਬੀ বাংলা नेपाली **हिन्दी** मराठी ਪੰਜਾਬੀ বাংলা नेपाली **हिन्दी** मराठी ਪੰਜਾਬੀ